

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԵՆ Կ'ակնկալուի Աւելին

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի մէջ գումարուած Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը անդրադարձ կատարելով ազգային կեանքին վերաբերող տարբեր հարցերուն, ներառեալ յառաջիկայ խորհրդարանական ընտրութիւններուն, հանդէս եկած է պաշտօնական յայտարարութեամբ մը:

«Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը դիմում է մեր եկեղեցու զաւակներին եւ ԶԳ բոլոր քաղաքացիներին՝ մասնակցելու ընտրութիւններին հայրենիքի եւ մեր ժողովրդի ապագայի նկատմամբ պատասխանատուութեամբ ու նախանձախնդրութեամբ: Կոչ ենք անում քուէարկել խղճի մտօք, առկայ քաղաքական տարակարծութիւնների մէջ տեղի չտալ յուզումների, առաւել եւս՝ անհանդուրժողականութեան եւ հակառակութիւններու», - ըսուած է յայտարարութեան մէջ:

Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը նաեւ կոչ կ'ընէ բոլոր քաղաքական ուժերուն եւ առաջադրուած թեկնածուներուն նախընտրական ու ընտրական գործընթացներու մէջ դրսևորել խոհեմութեան, զսպուածութեան եւ փոխադարձ յարգանքի ոգի:

Վերջին օրերուն ընտրութիւններուն հետ կապուած տեղի կ'ունենան լուրջ միջադէպեր: Ծեծկռտուքին սկսած են յաջորդել դանակահարութիւն եւ ապա կրակոցներ: Մտահոգութիւն կայ, որ մինչեւ ընտրութիւնները ականատես կրնանք դառնալ աւելի լուրջ պատահարներու:

Այս միջադէպերու կողքին կան նաեւ տեղեկութիւններ՝ կաշառք խոստանալու, ժողովուրդին սպառնալու եւ վախի մթնոլորտ ստեղծելու մասին: Այս բոլոր իրադարձութիւններու առանցքը կը կազմեն Հանրապետական Կուսակցութեան կողմնակիցներ, որոնք խորհրդարանի աթոռներուն տիրանալու համար, ոչ միայն բռնութիւն կը գործածեն ընդդիմադրութեան կողմնակիցներուն դէմ, այլ նաեւ կռիւներու կը բռնուին իրար միջեւ:

Այս բոլորը նկատի ունենալով, Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը պէտք է որդեգրէր աւելի յստակ ու հասցեագրուած կեցուածք:

Այդ կեցուածքը ունեցած է դամասկոսի եւ Յունաստանի նախկին առաջնորդ Ռսկան Արքեպիսկոպոս Գալփաքեան, հարցազրոյցի մը ընթացքին բացայայտ ըսելով, որ Հայաստանի մէջ ընտրութիւնները կը կրեն ձեւական բնոյթ ու իշխանութիւնը կ'ընտրուի կաշառքով:

Եթէ Ռսկան սրբազան կրնայ ըսել այս ճշմարտութիւնը, նոյնը կրնայ ընել ու պէտք է ընէ Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը:

Ոչինչ չըսող յայտարարութիւնները այլեւս անիմաստ են ու մեր եկեղեցիէն կ'ակնկալուի աւելին:

«ՄԱՍԻՍ»

Սարգսեան Առաջարկած Է Գիւմրիի Մէջ Ստեղծել Հայ-Ռուսական Ռազմարդիւնաբերական Համալիր



Արխիւային նկար. Սարգսեան եւ Փութին Գիւմրի այցելութեան ընթացքին

Փետրուար 14-ին Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեան պաշտօնական այցով ժամանած է Մոսկուա: Այս այցը կը կատարուի երկու երկիրներուն միջեւ դիւանագիտական յարաբերութիւններու հաստատման 25-ամեայ յոբելեանին նուիրուած միջոցառումներու ծիրէն ներս:

Սարգսեան-Փութին բանակցութիւններէն առաջ Հայաստանի նախագահը հանդիպում ունեցած է Մոսկուայի միջազգային յարաբերութիւններու հիմնարկի դասխօսներուն եւ ուսանողներուն հետ:

Սերժ Սարգսեանը անգամ մը

Շար.ը էջ 4

Թրամփի Նախկին Խորհրդականը Եղած Է Թուրքիոյ Գործակալ՝ Ստանալով \$530 Հազար

Միացեալ Նահանգներու նախագահ Տրամփի թրամփի ազգային ապահովութեան նախկին խորհրդական Մայքըլ Ֆլինն, որ անցեալ ամիս իր պաշտօնէն հանուած էր, Ռուսաստանի դեսպանին հետ գաղտնի շփումներ հաստատելուն համար, Արդարադատութեան Բաժանմունքին մօտ արձանագրուած է որպէս օտար երկրի գործակալ, յայտարարագրելով որ 530 հազար տոլար ստացած է Թուրքիոյ ի նպաստ լոպպիստական աշխատանքներուն համար:

Ինչպէս «Մասիս» թիւերով նախապէս անդրադարձած էինք, Նոյեմբեր 8-ին Մայքըլ Ֆլինն ամերիկեան մամուլին մէջ յօդուած մը հրատարակած էր, պաշտպանելով նախագահ Ռէյճէյփ Էրտողանի վարած ներքին ու արտաքին քաղաքականութիւնը: Ֆլինն սակայն այդ յօդուածին մէջ չէր լիչած որ ինք գումար ստացած էր թրքական աղբիւրներէ:

Արդարադատութեան Բաժանմունքին մօտ արձանագրուելով, Մայքըլ Ֆլինն յետադարձ կարգով կու գայ լրացնելու ամերիկեան օրէնքի պահանջները: Սակայն մինչ այդ ան խախտած էր օրէնքը ու իր մէկ ամսուայ պաշտօնավարման ընթացքին եղած է թրամփի խորհրդական եւ մէկ այլ երկրի գործակալ:

Ամերիկեան մամուլէն ներս այս պարագան մեծ ուշադրութեան արժանացաւ եւ լրագրողները փորձեցին ճշգրիտ վարչակազմի ներկա-



Թրամփի նախկին ազգային խորհրդական Մայքըլ Ֆլինն

յացուցիչներուն մօտ, թէ արդեօք նախագահը տեղեակ էր, որ իր խորհրդականը մէկ ուրիշ պետութիւնէն մեծ գումարներ կը ստանար, խախտելով օրէնքը:

Սպիտակ Տան մամուլի խօսնակ Շան Սթայքըրը յայտարարեց, որ նախագահը տեղեակ չէր եւ միայն մամուլէն իմացած է այդ մասին:

Հակառակ, այս հաւաստիացումներուն, քաղաքական շրջանակներու կասկածները չփարատեցան, նկատի ունենալով, որ Մայքըլ Ֆլիննի խորհրդաւոր կապերու մասին մամուլը սկիզբէն իսկ հարց բարձրացուցած էր:

Այս բացայայտումէն ետք Մայքըլ Ֆլինն կրնայ ենթարկուիլ դատական հետապնդումի, սակայն խիստ կասկածելի է որ թրամփի վարչակազմը դիմէ նման քայլի:

Հակառակ Արտագաղթին, Հայաստանի Մէջ Ընտրողներու Թիւը Աւելցած Է 350 Հազարով

Անկախութենէն ի վեր ահագնացող արտագաղթը ոչ մէկ կերպ չէ պակսեցուցած Հայաստանի ընտրողներուն թիւը: Հայաստանի նախագահական առաջին ընտրութիւններուն քուէարկութեան իրաւունք ունեցողներուն թիւը 2 միլիոն 51 հազար էր: Քուէարկած էր 1,5 միլիոնը:

2012-ին ոստիկանութիւնը հրապարակած էր խորհրդարանի ընտրութիւններուն քուէարկութեան իրաւունք ունեցողներու չիտուած թիւ՝ 2 միլիոն 501 հազար: Այդ պահի դրութեամբ 2008-էն Հայաստանի մէջ Ազգային վիճակագրութեան պաշտօնական տուեալներով Հայաստանէն անվերադարձ արտագաղթած էր 158 հազար մարդ:

2013-ի նախագահական ընտրութիւններուն, քուէարկութեան մասնակիցներուն թիւը գրանցած էր նոր ցուցանիշ՝ 2 միլիոն 509 հազար:

Վերջին մէկ տարուան ընթացքին Հայաստանէն պաշտօնապէս անվերադարձ հեռացած էր եւս 40 հազար հոգի: Սակայն ընդամենը 10 օր առաջ ոստիկանութիւնը գրանցած է Հայաստանի մէջ ընտրողներու նոր ցուցանիշ, որ 55 հազարով աւելի էր 2013-ի թիւէն՝ 2 միլիոն 564 հազար մարդ:

Վերջին երեք տարիներուն արտագաղթի ցուցանիշները աւելցած են եւս 150 հազարով: Այսպիսով, 2008-էն սաղին Հայաստանէն պաշտօնապէս անվերադարձ հեռացած է 350 հազար մարդ, իսկ ընտրողներու թիւը այդ ընթացքին գարմանալիօրէն աւելցած է ճիշդ նոյնքանով:

Հայաստան Հիւպատոսարան Պիտի Հաստատու Էրպիլի Մէջ

Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեան հրամանագիր ստորագրած է իրաքեան Քուրտիստանի մայրաքաղաք Էրպիլի մէջ հիւպատոսարան հաստատելու մասին:

1915-ի Ապրիլին Իրաքի մէջ Հայաստանի դեսպան Կարէն Գրիգորեան հանդիպած էր Քուրտիստանի արտաքին գործոց նախարար Ֆաւահ Մուսթաֆայի հետ, այս առթիւ յայտարարելով որ Հայաստան կը ծրագրէ հիւպատոսարան հաստատելու Էրպիլի մէջ ու զարգանելու փոխադարձ յարաբերութիւնները:

Վերջին տարիներուն, ամառուայ ամիսներուն սկսած էր գործել Պաղատա-էրպիլի-Երեւան ուղղիկ թռիչքները:

Ինչ Կանի Իշխանութիւնն Առաջիկա Գիշերներին

ԱՐԱՍ ԱՄՍՏՈՒՆԻ

Հայաստանում նախընտրական կրքերի թէժացմանը զուգահեռ՝ բաւական թեժանում են թուրք-եւրոպական յարաբերութեան շուրջ կրքերը: Եւրոպայում սկսուել է թուրք պաշտօնեաներին հասցուող դիւանագիտական-քաղաքական ապտակների շքերթ՝ կապուած այն բանի հետ, որ տարբեր երկրներ արգելում են թուրքիայի նախարարներին իրենց տարածքում հանրահաւաք անել այդ երկրներում բնակուող թուրքիայի քաղաքացիների հետ եւ քարոզել թուրքիայում Սահմանադրութեան փոփոխութիւնը: Պաշտօնական Անկարան Ռեջեփ Թայիփ Էրդողանի գլխաւորութեամբ փոխում է Սահմանադրութիւնը, որով թուրքիայում կարող է փաստացի հաստատուել էրդողանեան դիկտատուրա, իսլամական երանգներով:

Այդուամենայնիւ, այդ հանգամանքը թերեւս առիթ է եւրոպական պետութիւնների համար թուրքիայի հետ յարաբերութիւնների հարցում հիմնարար ճշգրտումների հասնելու համար, քանի որ ԵՄ-թուրքիա յարաբերութեան ձգնաժամի արմատները թերեւս աւելի խորն են: Եւրամիութիւնը մտել է իր անվտանգութեան համակարգի խորքային վերափոխման մի փուլ, որտեղ թուրքիայի հետ յարաբերութեան, թուրքիայի տեղի եւ դերի ճշգրտման խնդիրը առանցքայիններից մէկն է:

Այդ համատեքստում ակնյայտ է, որ Եւրամիութիւնը բաւականին կոշտացնում է իր վերաբերմունքը եւ ըստ էութեան անկիւն մղում էրդողանին: Այս գործընթացը ուղիղ առնչութիւն չունի Հայաստանի հետ, սակայն կասկածից վեր է, որ Եւրամիութիւն-թուրքիա հարաբերութիւնն էական առնչութիւն ունի Հայաստանի հետ տարբեր ասպեկտներով, որոնք կարող են նոյնիսկ ենթադրել աւելի ուղիղ կապ կամ ազդեցութիւն: Ի վերջոյ, «անկիւն քշող» թուրքիան սահմանակից է Հայաստանին, միաժամանակ թուրքիան այս կամ այն կերպ իր ազդեցութիւնն ունի Արցախեան խնդրի վրա:

Ըստ այդմ, Եւրամիութիւն-թուրքիա յարաբերութիւնների լարումն ու թուրքական դերակատարման եւրոպական վերաիմաստաւորումը, բնականաբար, իր հետքն է թողնելու թուրքիայի քաղաքականութեան, վարքագծի վրայ: Դա էլ իր ազդեցութիւնը կ'ունենայ ուղե-թուրքական յարաբերութեան վրայ, Կովկասում թուրքիայի պահուածքի վրայ:

Այդ ամենը Հայաստանից ենթադրում է առնուազն պատրաստուածութիւն նոր իրողութիւններ-

րին, ինչն իր հերթին ենթադրում է հայ-թուրքական յարաբերութեան, նաեւ տարածաշրջանում թուրքիայի դերակատարութեան խիստ հաւանական վերափոխումներով պայմանաւորուած առաւել լայն զարգացումների հանդէպ սցենարային, հայեցակարգային, երկարաժամկէտ պատկերացումների եւ տարբերակների առկայութիւն:

Այդ զարգացումների ֆոնին յատկանշական է, որ Հայաստանի նախընտրական օրակարգում շոշափուող խնդիրների շարքում այդ հարցը ոչ միայն բացակայում է, այլեւ Եւրամիութիւն-թուրքիա հարաբերութեան ներկայիս թէժացող լարուածութեան փուլում նաեւ չի էլ յայտնուում: Սա այն դէպքում, երբ Հայաստանը մշտապէս եղել եւ անկասկած լինելու է թուրքիայի հետ յարաբերութիւնների պարզաբանման աշխարհաքաղաքական կեդրոնների օրակարգային հարցերում, Անքարայի վրայ ազդեցութեան մեխանիզմներից մէկը: Լաւ է սա թէ վատ, այդուհանդերձ իրողութիւն է, որին դիմագրաւել Հայաստանը հազիէ թէ կարող է որեւէ դէպքում, բայց որից կարող է օգտուել՝ ընդհանրապէս կոնկրետ պատկերացումներ եւ ռազմավարութեան տարբերակներ մշակած ունենալու եւ իրադարձութիւնները զարգացմանը պատրաստ լինելու դէպքում:

Իսկ այստեղ առանցքային է ոչ միայն իշխանութեան, այլեւ ընդհանրապէս հասարակական-քաղաքական սուբեկտների դերակատարումը, քանի որ հենց այդ հարթութեան վրայ խնդրին տիրապետելն ու պատրաստ լինելը, նաեւ հանրութեանը զարգացումներին պատրաստ պահելը կապահովագրի այնպիսի ռիսկային եւ վտանգաւոր «լուսաբացերից», որ մենք ունեցանք ֆուտպոլային դիւանագիտութեան ընթացքում, երբ հանրութիւնն առաւօտեան էր տեղեկանում իշխանութեան գիշերային գործունէութեան հետեւանքների մասին: Առավել եւս, երբ ներկայիս փուլում մետիափորձագիտական մակարդակում սկսել են խօսակցութիւններ Գիւմրիի 102-րդ ռուսական ռազմակայանի շուրջ հայ-ռուսական միջպետական հնարաւոր նոր պայմանաւորուածութեան մասին, որի բովանդակութիւնը, սակայն, անյայտ է, ըստ այդմ՝ հանրութեան համար անվերահսկելի:

Մինչդեռ հենց այդ վերահսկողութեան աստիճանով է պայմանաւորուած, թէ ինչը Հայաստանի համար կը դառնայ իրականութիւն՝ թուրքիայի շուրջ զարգացումներից բխող ռիսկերը, թէ՛ հնարավորութիւնները:

«ԱՌԱՋԻՆ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ»

ՀՀԿ-ի Գովազդային Խաբէութիւնը

ՄԱՐԿ ՆՇԱՆԵԱՆ

Յանկացած գովազդի հիմքում, իհարկէ, դիմացինին (պոտենցիալ սպառողներին) թիրխմացութեան մէջ գցելու ձգտումն է, կամ՝ պարզ ասած, խաբէութիւնը: Նախընտրական քարոզչութեան հիմքում՝ առաւել եւս, որովհետեւ Հայաստանի նման երկրներում նախընտրական խոստումները, որպէս կանոն, չեն կատարուում:

Բայց խաբէութիւնն էլ պիտի ձեւ ունենայ: Օրինակ՝ եթէ մէկը գովազդային հոլովակների ազդեցութեան տակ խանութից լուացքի փոշի է գնում, որն իբր «սովորական փոշիներից» մի քանի անգամ աւելի լաւ է մաքրում, նա վատագոյն դէպքում ձեռք կբերի անորակ լվացքի փոշի, բայց տուփում հաստատ լուացքի փոշու փոխարեն, ասենք, վերմիշել չի լինի: Կամ՝ եթէ մէկը համացանցով ինչ-որ հագուստ է պատուիրում Չինաստանից, հագուստի փոխարեն հաստատ գորտ չի ստանայ: Ծատ-շատ՝ կը ստանայ անորակ հագուստ:

Իսկ հաւ ՀՀԿ-ի քարոզարշավի դէպքում պատկերը բոլորովին այլ է: Գովազդում է մի՛ բան, իսկ «կուտը ուտողները» ստանալու են բոլորովին ա՛յլ բան: Պատկերացնում էք, թէ ինչ տեղի կ'ունենայ, եթէ, ասենք, Երեւանում մի ամիս շարունակ գովազդուի, ասենք, Վիեննայի սիմֆոնիկ նուագախմբի համերգը, տոմսերի համար մարդիկ իրենց կոտորեն, իսկ համերգի օրը այդ նուագախմբի փոխարէն բեմ բարձրանան, ասենք, Սպիտակցի Հայկոն ու Թաթուլը: Հաստատ ահաւոր սկանդալ կը բարձրանայ: Մինչդեռ նախընտրական շրջանում ՀՀԿ-ն հենց այդպէս էլ վարում է. հասարակութեանը ներկայացնում է Կարէն Կարապետեանը, բայց ակնյայտ է, որ ՀՀԿ-ի յաղթանակի դէպքում նա ընդհանրապէս երկրորդական-երրորդական դերերում է լինելու, իսկ երկրի միանձնեայ ղեկավարումն իրականացնելու է Սերժ Սարգսեանը: Մի խօսքով՝ տուփի վրայի նկարը ոչ մի կապ չունի տուփի միջի «ապրանքի» հետ:

Իսկ հասարակութիւնը հաճոյքով քննարկում է՝ տուփի վրայի նկարը լա՞ւն է, թէ՞ լաւ չէ, տպագրութիւնը որակեա՞լ է, թէ՞ ոչ: Անգամ սոցիոլոգիական հետազոտութիւնների արդիւնքներ են հրապարակուում՝ թէ՛ հասարակութեան քանի տոկոսն է դրական գնահատում կարէն Կարապետեանի գործունէութիւնը, միջին տարիքի կանանց քանի տոկոսն իր ձայնը կը տայ այդ համակրելի արտաքինով մարդուն եւ այլն: Լաւ, հասկացանք, ենթադրենք՝ նրա նկատմամբ իսկապէս համակրանք կայ, բայց նա ի՞նչ կապ ունի ՀՀԿ-ի հետ: Մարդ է, կանչել են՝ դրաջվ է զգում, յետոյ կը ձանձրանայ կը զնայ, բայց հասարակութիւնը պիտի հասկանայ, որ իրական ՀՀԿ-ն նա չէ, իրական ՀՀԿ-ն Սերժ Սարգսեանն է՝ իր կիսագրագէտ օլիգարխներով ու երիտփուչիկներով, եւ ընտրութիւններում յաղթելու դէպքում հենց նրանք են շարունակելու քարոքանդ անել երկիրը:

Նախորդ ընտրութիւնների ժամանակ ՀՀԿ-ն աւելի ազնիւ էր: Քարոզարշաւն անձամբ Սերժ Սարգսեանն էր իրականացնում,

մարդիկ էլ տեսնում էին՝ «ահա սա է մեր երկրի ղեկավարը, եթէ ընտրենք՝ եւս հինգ տարի սա է լինելու»: Եւ, բնականաբար, չընտրեցին: Ըստ երեւոյթին Սերժ Սարգսեանը դրանից որոշակի հետեւութիւններ արեց ու փոխեց մարտավարութիւնը: Հիմա արդէն անձամբ ոչ մի տեղ չի երեւում: Թող մարդիկ տեսնեն Կարեն Կարապետեանին ու մտածեն, որ եթէ ՀՀԿ-ին ընտրեն՝ նա է ղեկավարելու երկիրը: Նա էլ դերի մէջ է մտել, եւ ամեն տեղ ոգեւորուած յայտարարում է, թէ փոխուելու ենք: Բա իհարկէ փոխուելու էք: 2018-ից յետոյ՝ հաստատ: Չէ՞ որ վերջին չորս տարիներին մշտապէս չէք բնակուել Հայաստանում: Բայց ո՞ւմ է հետաքրքրում ձեր փոխուել-չփոխուելը: Կարեւորը՝ որ երկրի ղեկավարը փոխուի: Իսկ Սերժ Սարգսեանն այդպիսի մտադրութիւն չունի: Նա անգամ Սահմանադրութիւնը փոխեց՝ միայն նրա համար, որ իր կարգավիճակը յանկարծ չփոխուի:

Հետաքրքիր է՝ վարչապետ Կարէն Կարապետեանը գոնէ հասկանո՞ւմ է, թէ ինչ բացասական դերակատարում է ստանձնել իր դրական իմիջով, գոնէ գիտակցում է, թէ իր այդ իսկապէս դրական իմիջն ինչ պատուհաս է բերելու Հայաստանի գլխին: Թէ՞ իր համար միեւնուցն է՝ ինքն իր գործն անում է եւ ուրիշ բաների հետ գործ չունի: Այնպէս, ինչպէս «Հայօնուսագաղղը» ղեկավարելու տարիներին էր անում, երբ որտեղ ում բռնում՝ գազիֆիկացնում էր, իսկ արդիւնքում Հայաստանը հսկայական պարտքեր էր կուտակում ու մաս-մաս վճարում՝ «ինքնիշխանութիւն պարտքի դիմաց» սկզբունքով:

«ՉՈՐՐՈՐԴ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ»



ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԹ

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԹ

ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ՝
 ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԴՆՁԱԿԵԱՆ
 ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
 Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի

ՎԱՐԻՉ ՏՆՕՐԵՆ
 ՎԱՅԵԱԶԱՊԱՅԵԱՆ

MASSIS Weekly
 Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA
 1060 N. Allen Ave.
 Pasadena, CA 91104
 Phone: (626) 797-7680
 Fax: (626) 797-6863
 E-Mail: massis2@earthlink.net
 http://www.massisweekly.com

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
 Published Weekly
 Except Two Weeks in August

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
 USA \$50.00, \$100.00 (First Class)
 Canada \$125.00 (Air Mail)
 Overseas \$250.00 (Air Mail).
 All payments must be made in US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid
 at Pasadena CA.
 Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՅ

ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՉ (200 ՀՈԳԻ ՀԱՄԱՐ)

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104

ՄԱՆՐԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝

ԴԵՌԱԶԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

www.massispost.com

ՐԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կրակոցներ ու Վիրաւորներ Ջրառատի Մէջ

ՕՐՕ դաշինքի ներկայացուցիչ եւ «Ժառանգութեան» կուսակցութեան փոխնախագահ Արմէն Մարտիրոսեան «Ազատութեան» հետ գրոյցի ընթացքին յայտնած է, որ Ջրառատ գիւղին մէջ դարձեալ գէնքի կիրառմամբ միջադէպ եղած է իրենց դաշինքի համակիրներուն նկատմամբ:

Ոստիկանութեան լրատուութեան վարչութեան պետ Աշոտ Աճարոնեան «Ազատութեան» հետ գրոյցին հաստատած է, որ նշուած միջադէպի արդիւնքով 3 անձ տեղափոխուած է հիւանդանոց: Ըստ Աճարոնեանի, անոնցմէ մէկը հրագինային վիրաւորում ստացած է, երկրորդը՝ ձեռքի կտրուածք, իսկ երրորդին վիրաւորած է սուր կտրող գործիքով:

Ըստ Աճարոնեանի, կրակոցներ արձակելու մէջ կասկածեալ՝ Ջրառատ համայնքի բնակիչ, 1982-ի ծնունդ Տիգրան Սարգսեանը վաղարշապատի ոստիկանութեան բաժանմունք տարուած է:

Հիւանդանոց գտնուող տուժածներու հարազատները «Ազատութեան» ըսած են, որ միջադէպի մանրամասնութիւններուն տեղեակ չեն, նշելով, որ տուժածներէն երկուքը հայր ու որդի են, իսկ երրորդը՝ եղբորորդի:

Ոստիկանութեան նախնական տեղեկութիւններով, վիճաբանութիւնը ծագած է Ջրառատի դպրոցին մէջ, աւելի ուշ վէճի մասնակիցներուն միացած են այլ գիւղացիներ: Ինքնաձիգ կիրառելու փորձ եղած է, սակայն ներկաները կրցած են կանխել, ինչէն ետք հնչած են կրակոցներ:

«Ժառանգութեան» փոխնախագահ Արմէն Մարտիրոսեանի խօսքով, տեղի ունեցած է «հերթական ապօրինութիւնը»: «Ակնյայտ է, եթէ մի յանցագործութիւն չի պատժուում, դա յետագայում այլ յանցագործութիւններ է ծնում», ըսած է Մարտիրոսեան: Միջադէպի մասին հաղորդագրութիւն տարածած է նաեւ «Ժառանգութիւն» կուսակցութիւնը:

Ջրառատի մէջ միջադէպ գրանցուած էր նաեւ երկու օր առաջ: «Օհանեան-Ռաֆֆի-Օսկանեան» դաշինքը յայտարարած էր, որ Արմաւիրի մարզի Ջրառատ գիւղի գիւղապետ, ՀՀԿ ներկայացուցիչ Սամուէլ Գալստեան, որ, ըստ դաշինքի հաղորդագրութեան, փոխոստիկանապետ Լեւոն Երանոսեանի բարեկամն է, սպառնալիքներ հնչեցուցած է գիւղի բնակիչ՝ «Օհանեան-Ռաֆֆի-Օսկանեան» դաշինքի համակիրի հանդէպ:

Արարատցիներու Խօսքով, Մարզի Մէջ Վախի Մթնոլորտ Է

Արարատի մարզէն ներս ՀԱԿ-ՀԺԿ դաշինք ներկայացուցիչներուն հետ հանդիպումները Մասիսի ու Արտաշատի մէջ սակաւաթիւ էին: Շատեր կը խուսափէին տեսախցիկէն, իսկ համարձակները անկեղծացած են՝ ընտրատարածքի մը մէջ, ուր Հանրապետականի խումբէն մրցապայքարի դուրս եկած է նախկին ոստիկանապետ Ալիկ Սարգսեանը, իսկ «Ծառուկեան» դաշինքէն նախկին վարչապետ Յովիկ Աբրահամեանի որդին՝ Արգամ Աբրահամեանը՝ ընդդիմադիր դաշինքի հաւաքին ներկայանալը յիշկ'ըլլայ վատ հետեւանքներով:

Մասիսի մէջ այլ տարեց մարդ մըն ալ աւելցուցած է. - «Ե՛ւ դանակահարութիւն, ե՛ւ վէճեր, հենց մեր շրջանում են: Իրենց շատ սանձարձակ են պահում, ամէն օր էդ վէճը, կոխը կայ: Իսկ կան մարդիկ, ինձ էլ հարազատ մարդ, որ տնէտուն մտնում, ցուցակագրում են, որ փող են բերելու: Զրուցելով մարդկանց հետ ասում են՝ ես վերցնելու եմ գումարը, թէ կտամ, թէ չեմ տայ ձայնս, դա իմ

խղճի վրայ է»:

«Ազատութեան» հարցին, թէ որքա՞ն գումար կ'առաջարկեն՝ տղամարդը ըսած է՝ 20-էն 30 հազար դրամ:

Մէկ անգամ եւս ընդգծելով, որ Մասիսի մէջ կայ վախի մթնոլորտ՝ տարեց տղամարդը ըսած է. - «Ինչո՞ւ են այսքան քիչ մարդիկ դուրս գալիս: Վախենում են: Ըստեղ փոքր քաղաք ա, ճանաչում են իրար: Միւս շտաբներում կասեն էս մարդը գնացել էր ՀԱԿ-ի միջինկիր»:

Նոյն միտքը հաստատած է արտաշատցի կին մը եւս. - «Ժողովուրդը վախենում է, որովհետեւ բոլորին ճանաչում են»:

«Ազատութեան» հետ գրոյցին ՀԱԿ կուսակցութեան փոխնախագահ Լեւոն Զուրապեան ըսած է, որ այսօր համատարած վախի ու ընտրակաշառքի ֆոնին դժուար է մարդաշատ հաւաքներ կազմակերպել, այդուհանդերձ քաղաքական այս ուժին մէջ վստահ են՝ կեղծիքներէ յոգնած ընտրողը շատ լաւ կը տարբերակէ լաւը վատէն:

«Ցուցանիշերու Տուեալները ՀՀ Իշխանութիւններու Ձեռագիրն Են»

Հայաստանի մէջ նախընտրական քարոզարշաւի սկսելէն առաջ, Gallup International Association ընկերութեան իրականացուցած հարցին արդիւնքներու համաձայն՝ «Օհանեան-Ռաֆֆի-Օսկանեան» դաշինքի օգտին պատրաստ էին քուէարկել հարցման մասնակիցներու միայն 1,8 տոկոսը:

Այն ցուցանիշները, որոնք ներկայացուցած է Հայաստանի մէջ Gallup International Association-ի ներկայացուցչութիւնը, բացառապէս իրականութեան չեն համապատասխաներ: Այս մասին լրագրողներու հետ հանդիպման ժամանակ յայտարարած է «Օհանեան-Ռաֆֆի-Օսկանեան» դաշինքի նախընտրական շտաբի պետ, «Ժա-

ռանգութիւն» կուսակցութեան փոխնախագահ Արմէն Մարտիրոսեանը:

Անոր խօսքով՝ Հայաստանի մէջ Gallup International Association-ի ներկայացուցչութիւնը «Cooperative Gallup է», իսկական Gallup-ը կը գտնուի ԱՄՆ-ի մէջ: «2013-ին այդ կազմակերպութիւնը Ռաֆֆի Յովհաննիսեանին 5 տոկոս է տուել, իսկ նա հաւաքել էր 70 տոկոսը (ԿԸՀ պաշտօնական տուեալներով՝ 37 տոկոս): «Կարծում եմ՝ այդ հրապարակուած ուղղուած է նաեւ մեր դէմ: Բնականաբար, այն ինչ նրանք ներկայացրեցին, բացառապէս չի համապատասխանում իրականութեանը»: Ընդգծած է Մարտիրոսեանը:

«Որոշ Թեկնածուներ 5-10 Միլիոն Տոլար Են Ծախսում». Նիկոլ Փաշինեան



Նիկոլ Փաշինեան քարոզակաւ աշխատանք կը տանի Երեւանի Կեդրոն համայնքէն ներս

«Ե՛լք» դաշինքի անդամ Նիկոլ Փաշինեանը պատրաստ է Հանրապետական կուսակցութեան ունէթեկնածուի հետ բանավէճի. Կեդրոն համայնքի բնակիչներու հետ հանդիպման ընթացքին նշած է Փաշինեան: «Միակ պայմանն այն է, որ պէտք է համարժէք քաղաքական ներկայացուցչի հետ լինի, պէտք է լինի հանրապետական: Աշոտեանի հետ նման խօսակցութիւն եղաւ, ինձ թուաց, թէ նա խուսափում է, կարծում եմ, որ ճիշտ կը լինի, որ այդ բանավէճը տեղի ունենայ»:

Փաշինեանին մարդիկ կը լսէին իրենց բնակարաններու պատուհաններէն: Այնուամենայնիւ, Նիկոլ Փաշինեան գոհ է, «Մարդկանց հետաքրքրութիւնը գնալով աւելանում է: Հանդիպել եմ մարդու, որ ինձ ասել է, որ երբեք ընտրութիւններ չի գնացել, բայց հիմա գնալու է եւ «Ե՛լք» դաշինքի օգտին քուէարկելու է»:

Կեդրոն համայնքէն պատգամաւորութեան թեկնածու առաջադրուած է նաեւ Փոխադրամիջոցի եւ

կապի նախկին նախարար Գագիկ Բեգլարեանի եղբայրը՝ Յակոբ Բեգլարեանը: Առհասարակ, Հանրապետական թեկնածուները Փաշինեանի քննադատութեան թիրախն են: «Հանրապետականը այս խորհրդարանական ընտրութիւններում առաջադրել է այնպիսի պատգամաւորութեան թեկնածուների, ում կարելի է անուանել լուծութեան ուխտաւորներ, դրանցից են Սամուէլ Ալեքսանեանը, Ռոպերթ Սարգսեանը, Արտակ Սարգսեանը, Առաքէլ Մովսիսեանը: Նրանք մէկ նախադասութիւն անգամ չեն ասել, ամէն ինչի աշխատանքային սթաժի մասին լսել էինք, լուծութեան սթաժի մասին չէինք լսել»:

Պատգամաւորի 5 տարուայ աշխատավարձը 30-35 միլիոն դրամ է: Նիկոլ Փաշինեանը հաշուարկած է՝ ՀՀԿ-ական որոշ թեկնածուներ 5-10 միլիոն տոլար կը ծախսեն? այդ 30 միլիոն դրամ աշխատավարձը ստանալու համար: Սա հիմք կու տայ Փաշինեանին յայտարարելու, որ ՀՀԿ-ի քարոզարշաւի հիմքը կաշառակերութեան գումարներ են:

Ծառուկեան. «Ով Մեղաւոր Է Ստեղծուած Վատ Վիճակին Համար, Պէտք Է Հեռանալ»

«Ծառուկեան դաշինքը» ընտրողներուն հետ հանդիպումներ ունեցած է Արագածոտնի մարզէն ներս:

Գագիկ Ծառուկեան, որ ընթացիկ նախընտրական քարոզարշաւի ընթացքին դեռ չէ խօսած իշխանափոխութեան անհրաժեշտութեան մասին, Ապարանի մէջ ընտրողներու հետ հանդիպման յայտարարած է, թէ «ով մեղաւոր է երկրում ստեղծուած վատ վիճակի համար, պէտք է հեռանայ»:

Իր ելոյթին մէջ դաշինքի առաջնորդը մեծ տեղ յատկացուցած է Հայաստանի անտեսական վիճակի բարելաւման՝ առաջնային խնդիր համարելով ցած տոկոսադրոյքներով վարկեր ստանալու հնարաւորութեան ապահովումը:

Ապարանի, ինչպէս նաեւ Թալինի, Աշտարակի եւ այլ բնակավայրերու մէջ քաղաքացիները Գագիկ Ծառուկեանին կը դիմէին նամակներով ու տարբեր խնդրանքներով՝ հիմնական նիւթական օգնութեան համար:

Անցած շաբաթ, Կեդրոնական ընտրական յանձնաժողովի նախագահ Տիգրան Մուկուչեան յայտարարած էր, որ նման օգնութեան տրամադրումը քարոզարշաւի ընթացքին, ինչպէս նաեւ 2 ապրիլէն ետք դրամական օգնութիւն տրամադրելու խոստումը կրնայ դիտուել որպէս ընտրակաշառք:



Գագիկ Ծառուկեան ետելոյթ կ'ունենայ ընտրարշաւի ընթացքին

Դաշինքի առաջնորդը այսօր անդրադարձած է Մուկուչեանի յայտարարութեան, ըսելով. - «Մարդ չկայ, որ դիմի, օգնած չլինեմ: Պարոն Մուկուչեանն էլ օրէնք ա հանում՝ մարդկանց խոստում էլ չտաս: Մարդիկ ասում եմ, ասում եմ՝ խնդիր չկայ, ապրիլի 2-ից յետոյ գնացել էս հասցեով, ասում ա՛ չէ, խոստումն էլ ա ընտրակաշառք: Լաւ, մարդիկ թող մեռնեն զգո՞ղմի մի բան էլ չեմ խոստանում, ժողովուրդ ջան: Պարոն Մուկուչեանը արգելել է»:

Այդուհանդերձ, Գագիկ Ծառուկեանին ուղեկցող անձինք կը հաւաքէին քաղաքացիներու նամակ-խնդրանքները՝ խոստանալով, որ անպայման կ'անդրադառնան անոնց:

ԼՈՒՐԵՐ

«Նիւ Եորք Թայմզ».- Հոլանտայի Վեճի ֆոնին Եւրոպայի Հետ Թուրքիոյ Յարաբերութիւնները Փճացած են

Եւրոպայի հետ Թուրքիոյ վեճը սրուած է անցնող շաբաթավերջին. Թուրքիոյ նախագահը Հոլանտայի կառավարութեան մեղադրած է «նացիզմ»ի մէջ, իսկ եւրոպական 2 երկիրներուն մէջ Թուրք քաղաքական գործիչներուն թոյլ չեն տուած մասնակցիլ միջոցառումներուն կամ անվաւեր համարած են անոնց հրաւերները, նշուած է «The New York Times»-ի մէջ: Այս ամէնը տեղի կ'ունենայ Թուրքիոյ նոր Սահմանադրութեան հանրաքուէի նախաշեմին, կը յիշեցնեն լրագրողներ Պատրիկ Քինկսլին ու Ալիսա ձ. Ռուպինը:

Թուրքիոյ նախագահ էրտողան անցեալին նոյն քննադատութիւնը րրած էր Գերմանիոյ: Հիմա ան իր գայրոյթը ուղղած է Հոլանտային, որու իշխանութիւնները Թուրքիոյ ԱԳ նախարարին արգիլած են երկիր վայրէջք կատարել հանրահաւաքին մասնակցելու համար: Այնուհետեւ Հոլանտային դուրս հանած են ընտանիքի հարցերով Թուրք նախարարին:

«Հոլանտացիներու կողմէն, որոնք սովորաբար անկողմնակալ կը վերաբերին տարբեր տեսակէտներուն, սա անսովոր արձագանգ է: Սակայն հիմա Հոլանտայի մէջ նախընտրական արշաւի թէ՛ շրջան է, որու գլխաւոր թեմաներու շարքին են ներգաղթը եւ ինտեգրացիան», - նշած է պարբերականը:

Թուրք քաղաքական գործիչներու արշաւը հակասութեան մէջ մտած է Հոլանտայի եւ Ֆրանսայի մէջ նախընտրական սուր պայքարի հետ:

Թուրքիոյ հետ վեճին օգուտ քաղելու յոյս ունէին Հոլանտայի պահպանողական վարչապետ Մարք Ռիուտէն եւ անոր ծայրայեղ աջ ընդդիմախօս Կերթ Վիլտէրսը: Ազդեցիկ եղաւ այն, որ Ռիուտէն «առաջնորդութիւն» ցուցադրելու

առիթ ստացաւ: Իր հերթին էրտողան Կիրակի յայտարարած է. «Հոլանտա, եթէ այս Չորեքշաբթի ընտրութիւններու պատճառով դուռն թուրք-հոլանտական յարաբերութիւնները կը գոհաբերես, անոր համար պիտի վճարես»:

Յօդուածին մէջ նշուած է, որ Թուրքիոյ մէջ էրտողանին մեղադրած են ընտրական գուռածը շողոքորթելու մէջ: Քանի որ հանրաքուէի արդիւնքը յստակ չէ, որոշ քննադատներ կը պնդեն, որ էրտողան Եւրոպայի հետ վեճ սկսած է Թուրքիոյ մէջ ազգայնականներու աջակցութիւնը ստանալու համար, որոնք տակաւին չեն որոշած էրտողանին պիտի աջակցին թէ ոչ:

«Ներկայիս Թուրքիան ոչ մէկ արտաքին քաղաքականութիւն չունի: Թուրքիոյ արտաքին քաղաքականութիւնը կապուած է հանրաքուէի առաջ էրտողանի արշաւի հետ», - ըսած է Թուրք մեկնաբան եւ հետազոտող Չէնկիզ Չանտարը:

Կան նաեւ էրտողանի դիրքորոշման աջակցներ: Ընդդիմադիր խոշորագոյն կուսակցութեան առաջնորդ Քէմալ Քըլըշտարօղլուն, որ սահմանադրական նախագիծի հակառակորդն է, նախագահին կողմէ կասեցնել Հոլանտայի հետ յարաբերութիւնները:

Որոշ վերլուծաբաններ նշած են, որ Եւրոպայի մէջ Թուրքիոյ կառավարութեան քայլերը նպատակաւորութեան «պատգամներ» են Թուրքիոյ Ազգայնական շարժում կուսակցութեան, որ էրտողանին աւանդաբար զգուշաւոր կը վերաբերի, սակայն կուսակցութեան դեկավարութիւնը հիմա կ'աջակցի անոր իրաւասութիւններու ընդլայնման, քանի որ ծածուկ յոյս ունի, որ անոր դիմաց իր առաջնորդներուն աւելի ազդեցիկ դառնալով կը պարզեւատրեն:

Նալպանտեան. Ղարաբաղեան Խնդրի Շուրջ Բանակցութիւններ Չեն Ընթանար

Երեւանի մէջ Յունաստանի արտաքին գործոց նախարար Նիքոս Քոցիասի հետ համատեղ ասուլիսին էտուարտ Նալպանտեան ընդգծած է, որ Ատրպէյճանը կը հրաժարի կատարել վիեննայի եւ Ս. Փեթերսպուրկի մէջ ձեռք բերուած պայմանաւորութիւնները:

«Ինչ վերաբերում է բանակցութիւններին Լեռնային Ղարաբաղի հիմնախնդրի կարգաւորման, ապա այդ բանակցութիւնները չեն ընթանում այսօր այն պատճառով, որ շատ լուրջ հարուած հասցուեց ապրիլեան նոր ակրէսիայով Ատրպէյճանի կողմից Արցախի դէմ: Եւ կարող եմ ասել, որ բանակցային գործընթացը հետ մղուեց: Եւ հենց այդ պատճառով է, որ Հայաստանը եւ եռանախագահող երկրները քայլեր ձեռնարկեցին եւ շարունակում են ջանքերը՝ ուղղուած համապատասխան պայմաններ ստեղծելուն, որպէսզի բանակցային գործընթացը հնարաւոր լինի առաջ մղել», - ըսած է Նալպանտեան:

«Երբ որ հանդիպումներ են կայանում, ինչ-որ բանի մասին պայմանաւորուում են եւ յետոյ այդ պայմանաւորութիւնները չեն իրականացուում, ուրեմն մեծ հարց է առաջանում՝ արդեօ՞ք ատրպէյճանական կողմը իսկապէս պատրաստ է բանակցութիւններին», - շարունակած է Նալպանտեան, սակայն անմիջապէս աւելցուցած՝ «Բայց այլընտրանք չկայ բանակցային գործընթացին: Եւ դա է պատճառը, որ եռանախագահները Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի հետ փորձում են հնարաւոր ջանքեր գործադրել, որպէսզի առաջ մղեն բանակցային գործընթացը, դրա պատճառով է, որ եռանախագահները այցելեցին



ՀՀ արտաքին գործոց նախարար Էտուարտ Նալպանտեան

Պաքո: Այս ամսուայ վերջին, Մարտի 27-ին է լինելու, եռանախագահները գալու են Հայաստան, լինելու են նաեւ Ղարաբաղում, եւ պէտք է փորձենք այս գործընթացը շարժել առաջ: Բայց նախեւառաջ պէտք է բացառուեն այնպիսի իրադարձութիւնները, ինչպիսին տեղի ունեցան նախորդ տարուայ ապրիլին»:

Նալպանտեան խօսած է նաեւ հայ-թուրքական յարաբերութիւններու մասին՝ ներկաներուն յիշեցնելով, որ ժամանակին Անգարան հրաժարած էր վաւերացնել եւ իրականացնել հայ-թուրքական արձանագրութիւնները՝ խախտելով իր իսկ պարտաւորութիւնները. «Հայաստանը միշտ բաց է յարաբերութիւնները կարգաւորել նաեւ Թուրքիոյ հետ՝ առանց նախապայմանների: Եւ յոյսով ենք, որ մէկ օր Թուրքիայում նոյն մօտեցումը, դիրքորոշումը կ'ունենան եւ կը յարգեն այն պայմանաւորութիւնները, որոնք ձեռք են բերուում այլ երկրների հետ»:

Սարգսեան Առաջարկած Է

Շարունակուած էջ 1-էն

եւս յայտարարած է, թէ Ռուսաստանը հայաստանեան տնտեսութեան գլխաւոր ներդրողն է եւ հիմնական տնտեսական գործընկերը: Ռուսաստանը Հայաստանի առանցքային գործընկերն է շարք մը այլ ոլորտներու մէջ եւս, որոնց շարքին՝ ուժանիւթի եւ փոխադրամիջոցներու:

Սարգսեան նաեւ յօդուած մը հրատարակ է ռուսաստանեան «Իզվեստիա» թերթին մէջ: Այդ հրատարակման վերնագիրը նման է Հանրապետական կուսակցութեան նախընտրական կարգախօսին՝ «Անվտանգութիւն եւ կայուն ժողովրդավարական զարգացում»:

Սերժ Սարգսեան այդ յօդուածին մէջ կարծիք յայտնած է, թէ հայ-ռուսական համագործակցութեան ներուժը շատ աւելի մեծ է՝ առաջարկելով, որ երկու երկիրները քննարկեն Գիւմրիի մէջ, ուր տեղակայուած է ռուսական 102-րդ ռազմականայնը, ռազմարդիւնաբերական համատեղ համալիր ստեղծելու հարցը: Այդ համալիրը, Սարգսեանի խօսքով, կրնայ հարթակ դառնալ Հայաստանի հետ սահմանակից պետութիւններու ու Ռուսաստանի միջեւ ռազմատեխնիքական համագործակցութեան հաստատման համար:

Հայաստանին սահմանակից

չորս երկիրներէն երկուքի՝ Իրանի եւ Ատրպէյճանի հետ Ռուսաստանը ունի խորացուած համագործակցութիւն՝ ռազմարդիւնաբերական ոլորտէն ներս: Այդ համագործակցութեան շրջանակէն ներս Մոսկուան արդէն իսկ միլիառաւոր տոլարներու սպառազինութիւն վաճառած է Ատրպէյճանին: Իսկ Իրանի հետ Ռուսաստանը «Ս-400» հրթիռային համակարգի վաճառքի գործարք կնքած է:

«Իզվեստիա» թերթի հրատարակած յօդուածին մէջ Սերժ Սարգսեան խօսած է նաեւ Հայաստանի մէջ ժողովրդավարական հիմնարկներու կայացման եւ տնտեսութեան զարգացման ուղղուած քայլերու մասին: Հրատարակման մեծ մասը դարաբաղեան հարցին եւ հայկական բանակին մասին է, որ ըստ Սարգսեանի, կը համարուի տարածաշրջանի մէջ ամենամարտունակներէն մէկը:

Ըլ խնդիրի առնչութեամբ, Հայաստանի նախագահը գրած է, որ Պաքոն պէտք է հասկնայ, որ Հայաստանն ու համանախագահող երկիրները կը խօսին մէկ լեզուով: «Պատերազմը խնդիրների լուծման ճանապարհ է, եւ խաղաղութեան կարելի է հասնել ոչ թէ շանթով, այլ բանակցութիւնների միջոցով», - «Իզվեստիա» թերթին գրած է Հայաստանի նախագահը:

Foreign Policy: Ատրպէյճանը Վերածուած Է Ընտանեկան «Առեւտրական Գործարքի»

Ամերիկեան հեղինակաւոր «Foreign Policy» պարբերականը քննադատած է Մեհրիպան Ալիեւայի մասին «The Washington Times»-ի յօդուածը: «Foreign Policy»-ն հրատարակման առաջին պարբերութեան մէջ յիշեցուցած է՝ առնուազն 14 խղճի բանտարկեալներու հայրենիք Ատրպէյճանը ներկայիս կը ղեկավարուի նախագահական զոյգի կողմէ:

Նշելով, որ վերջերս այդ երկրի նախագահ իլհամ Ալիեւ իր կնոջ նշանակած է փոխնախագահ, յօդուածագիրը շարունակած է. - «Նախագահի հրաժարականի պարագային հնարաւոր է Մեհրիպան Ալիեւան ժառանգէ իշխանութիւնը, ինչպէս ժամանակին Ալիեւ հօրմէն ժառանգած էր: Այդպիսով, երկիրը վերածուած է ընտանեկան պիզնէսի»:

«The Washington Times»-ի՝ «Ատրպէյճանի բարի կինը» (The Kind Lady of Azerbaijan) վերնագրուած յօդուածին մէջ եղած պնդմանը, թէ Ալիեւային փոխնախագահ նշանակելը «մեծ առաջընթաց է, քանի որ կինը իշխանութեան կու գայ իսլամական երկրի մէջ», «Foreign Policy»-ն հակադարձած է՝ այդ հանգամանքը չի կրնար արդարացնել կնոջ իր ժառանգորդը դարձնելու Ալիեւի որոշումը:

Հեղինակաւոր պարբերականը պարզաբանած է, որ այդ յօդուածը գրուած է «Caspian Group Holding»-ի գործադիր տնօրէն Ռոպ Սոպխանի կողմէ: Ամերիկեան այդ ընկերութիւնը, նկատել տուած է «Foreign Policy»-ն, պիզնէս շահեր ունի աշխարհի տարբեր երկիրներուն մէջ:

«Foreign Policy»-ի հրատարակման հեղինակ էմիլի Թամկին յիշեցուցած է, որ 1990-ականներուն Սոպխանին կարեւոր դերակատարութիւն ունեցած է Ատրպէյճանի նախագիծերու շուրջ բանակցային գործընթացներուն եւ բազմիցս գովաբանած է իլհամ Ալիեւի քաղաքականութիւնը՝ յայտարարելով, թէ ան «բարելաւած է Ատրպէյճանի միջազգային հեղինակութիւնը»:

Գերագոյն Յոգեւոր խորհուրդը Յայտարարութեամբ Յանդէս Եկած է Ընտրութիւններու Առնչութեամբ



Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի մէջ գումարուած Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը

7-9 Մարտին, Գարեգին երկրորդ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսի նախագահութեամբ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի մէջ գումարուած Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը անդրադարձ կատարած է ազգային կեանքին վերաբերող տարբեր հարցերուն, այդ շարքին նաեւ՝ յառաջիկայ խորհրդարանական ընտրութիւններուն:

Մայր Աթոռի տեղեկատուական համակարգի հաղորդագրութեան համաձայն՝ ընտրութիւններու առնչութեամբ Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը հանդէս եկած է յայտարարութեամբ, ուր, մասնաւորապէս, ըստուած է. - «Հայաստանեայց Առաքելական Ս. Եկեղեցու սոսկապարտ Մեծ պահքի խորհրդաշատ եւ աղօթական օրեր է պարուծ աշխարհասփիւռ մեր ժողովուրդը, ինքնաքննութեան, զղջումի եւ ապաշխարութեան մի շրջան: Պահոց այս շրջանի ընթացքում՝ ապրիլի 2-ին, որը նաեւ նուիրական օր է մեր ժողովրդի համար ապրիլեան քառօրեայ պատերազմի մեր նահատակ վաճառների լոյս յիշատակով, տեղի են ունենալու ՀՀ Ազգային ժողովի հերթական ընտրութիւնները. կարեւոր իրադարձութիւն ազգային մեր կեանքում, շրջադարձային հանգրուան հայոց պետականաշինութեան մէջ: Առաջիկայ ընտրութիւններն առանձնակի նշանակութիւն ունեն մեր հայրենիքի համար՝ հունաւորելով անցումը նոր, խորհրդարանական կառավարման ձեւին եւ պայմանաւորելով նաեւ Մայր Հայաստանի յետագայ զարգացումը»:

«Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը դիմում է մեր Եկեղեցու վաճառներին եւ ՀՀ բոլոր քաղաքացիներին՝ մասնակցելու ընտրութիւններին հայրենիքի եւ մեր ժողովրդի ապագայի նկատմամբ պատասխանատուութեամբ ու նախնաձայնորութեամբ: Կոչ ենք անում քուէարկել խղճի մտօք, առկա քաղաքական տարակարծութիւնների մէջ տեղի չտալ յուզումների, առաւել եւս՝ անհանդուրժողականութեան եւ հակառակութիւններու», - ըստուած է յայտարարութեան մէջ:

Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը կը յորդորէ բոլոր քաղաքական ուժերուն եւ առաջադրուած թեկնածուներուն նախընտրական ու ընտրական գործընթացներու մէջ դրսեւորել խոհեմութեան, զսպուածութեան եւ փոխադարձ յարգանքի ոգի:

«Հայաստանեայց Առաքելական Ս. Եկեղեցին ողջունում է բոլոր այն ազնիւ ազգանուէր նախաձեռնութիւններն ու ձգտումները, որոնք ուղղուած են մեր ժողովրդի բարօրութեանն ու առաջընթացին, հայրենիքի խաղաղութեանը, զօրացմանն ու ապահովութեանը», - յայտարարած է Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը:

Հայաստան-Ֆրանսա Երկկողմ Յարաբերութիւնները կը Շարունակեն Ջարգանալ

Մարտ 8-ին էլիզէի պալատէն ներս կայացած է պաշտօնական այցով Ֆրանսայի Հանրապետութեան մէջ գտնուող Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանի եւ Ֆրանսայի նախագահ Ֆրանսուա Հոլլանտի հանդիպումը: Հայաստանի եւ Ֆրանսայի նախագահները բանակցութիւններու արդիւնքները ամփոփած են ՋԼՄ-ներու առջեւ համատեղ յայտարարութիւններով:

«Ուրախութեամբ ենք արձանագրում, որ բոլոր հարցերի շուրջ մեր մօտեցումները շատ մօտ են միմեանց. դա վերաբերում է ինչպէս մեր երկկողմ յարաբերութիւններին, այնպէս էլ մեր տարածաշրջանում ծաւալուող խնդիրներին, իրադարձութիւններին», - յայտարարած է Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանը:

«Մենք այսօր եւս մի քայլ կատարեցինք մեր յարաբերութիւնների խորացման՝ ստորագրելով փաստաթուղթեր զբօսաշրջութեան, միջբուհական-գիտակրթական համագործակցութեան ոլորտներում», - նշած է Սարգսեան՝ աւելցնելով, որ բարձր մակարդակի քաղաքական երկխօսութիւնը ամուր հիմք է նաեւ արդիւնաւէտ տնտեսական համագործակցութեան համար:

«Եւ որքան էլ որ մեր տնտեսական յարաբերութիւնները դեռ չեն հասել քաղաքական յարաբերութիւնների մակարդակին, մենք հաստատուն քայլեր ենք ձեռնարկում այդ ուղղութեամբ: Եւ ինչպէս պարոն Նախագահն ասաց՝ ես այսօր առաւօտեան ՄԵԴԵՑ-ում փորձում էի համոզել ֆրանսիացի գործարարներին, որ Հայաստանում ներդրումային բարենպաստ պայմաններ կան, առաջարկեցի նրանց գալ Հայաստան եւ ներդրումներ կատարել: Փորձեցի համոզել այն իրականութեամբ, որ այսօր Հայաստանը, լինելով Եւրասիական տնտեսական միութեան անդամ, կարող է հարթակ լինել նրանց համար՝ արտադրելու Հայաստանում եւ իրացնելու Եւրասիական տնտեսական միութեան 170 միլիոնանոց շուկայում: Եւ երկրորդ՝ ունենալով իրանի հետ լաւ յարաբերութիւններ, իրանի դէմ պատժամիջոցների կիրառման ընթացքում այդ երկրի հետ պահպանելով լաւ յարաբերութիւններ, ճանաչելով իրանական շուկան եւ իրանի ժողովրդին՝ Հայաստանը եւս կարող է այստեղ առաջատար ֆրանսիական ընկերութիւններին օգտակար լինել, եւրոպական ընկերութիւններին հարթակ ծառայելով՝ ունենալով հնարաւորութիւններ եւ այդ հնարաւորութիւններն ի սպաս դնել մեր այս յարաբերութիւնների զարգացմանը: Եթէ ֆրանսիական պիզնէսը ծաղկի իրանում, մենք եւս կը լինենք օգտատէրերի թուում», - ընդգծած է Հայաստանի նախագահը:

Ոսկան Արքեպիսկոպոս Գալփաքեան. «Հայաստանում Իշխանութիւնը Կաշառքով է Ընտրուում»

«Հայաստանում իշխանութիւնը կաշառքով է ընտրուում», - «Ա1+»-ին ըսած է Մայր Աթոռի կարգապահական եւ շնորհաբան ման յանձնաժողովի ատենապետ Ոսկան Արքեպիսկոպոս Գալփաքեանը. «Ձեռնարկ ընտրութիւնը եղել է, ու շահել են»:

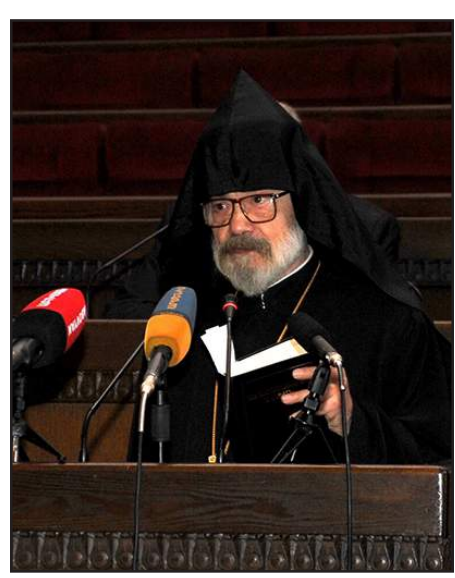
Դամասկոսի եւ Յունաստանի թեմերու երբեմնի առաջնորդը չէ կորսնցուցած կապը Հայաստանի հետ: Հետեւած է անկախացումէն ետք Հայաստանի մէջ ստեղծուած իրավիճակին: Անոր համաձայն՝ զաղջ միջոցառումը ոչ մէկ կերպ չառողջանար: Անոր կը խանգարէ կնճիռներու չհարթուած մնալը, օրինակ՝ Մարտի 1-ի չբացայայտուած ըլլալը: «Եթէ բացայայտէին Մարտի 1-ը, պետութիւնն ինքն իրեն պէտք է մեղադրէր», - արձանագրած է Ոսկան Արքեպեանը:

Անկախ Հայաստանին ուղեկցող մէկ այլ արատ ալ կայ: Երեք նախագահներու օրօք ճնշուեցաւ ազատ խօսքը, իսկ ընդդիմադիրները յայտնուեցան բանտերու մէջ եւ այդ մէկը կը շարունակուի մինչեւ այսօր, Գէորգ Սաֆարեանի օրինակով:

Անոր տեսադաշտին մէջն է նաեւ Հայաստանի քաղաքական դաշտը: Մտահոգուած է՝ գաղափարական տարբերութիւն չկայ ընտրութեան զացող ուժերուն միջեւ:

Հարթուած չէ նաեւ քաղաքացի-եկեղեցի յարաբերութիւնը: Հայ հոգեւորականները գրեթէ միշտ կը բացակային քաղաքացիի առօրեայ կեանքէն: Այս դիտարկման հետ համաձայն է ան. «Հիմա մենք մեր քահանաներին փորձում ենք դանդաղօրէն դաստիարակել, որ ժամանակն է, որ ոչ թէ սպասեն ժողովուրդն առաւօտեան պատարագի գայ, այլ իրենք այցելեն ընտանիքներին»:

Ան անդրադառնալով է նաեւ Պէնթի վարող եւ շքեղ կեանքով ապրող հոգեւորականներու հարցին: Նման կեանքը որոշակիօրէն կը պարտադրուի: «Ժողովուրդը



Ոսկան Արքեպիսկոպոս Գալփաքեան

չի ուզում բարձրաստիճան հոգեւորականին տեսնել ժիկուլիի մէջ: Եթէ ես Երեւանում մի տեղ ժիկուլիից իջայ, հիւրանոցի ներսի աշխատողը չի գայ դուռս բացի: Բայց եթէ տեսնի մերսէտէսով եմ գնում, կգայ անմիջապէս դուռս կը բացի»:

Ոսկան Արքեպեանը հոգեւորականներուն կարգալոյճ ընող եւ աստիճաններ շնորհող յանձնաժողովի ատենապետն է: Ան պնդած է՝ առարկայական չեն կարգալոյճ եղած այն հոգեւորականները, որոնք յետոյ բողոքած են կաթողիկոսին:

«Ինչ որ տեղ վեհափառը մեղմ է գտնուում: Մենք ենք ասել վեհափառ կարգալոյճ արէք, ինքը կանչել է հոգեւորականին, ասել է՝ քո մեղքի համար քեզ կարգալոյճ անելը վատ է, դու քո հրաժարականը գրիր», - պատմած է Ոսկան Արքեպեանը:

Իսկ ինչպիսի Հայաստան կ'ուզէ տեսնել հարցին, Ոսկան Արքեպիսկոպոս Գալփաքեանը պատասխանած է. «Ուզում եմ այնպիսի Հայաստան տեսնել, որտեղ դատարանը չեղարկում է նախագահի հրամանը, այնպէս, ինչպէս Ամերիկայում է»:

Սերժ Սարգսեանը նաեւ նշած է, որ Ֆրանսայի նախագահին շնորհակալութիւն յայտնած է 2018 թուականին Ֆրանքֆոնիայի գագաթնաժողովը Հայաստանի մէջ իրականացնելու որոշման աջակցելու համար եւ խօսած է երկու երկիրները իրար կապող գործօններու մասինք - «Դրանցից մէկը Ֆրանսիայում ապրող գրեթէ կէս միլիոն ծագումով հայերն են, ովքեր կարողացել են մագապուրծ լինել մեզ պատուհասած աղէտից, հասնել Ֆրանսիա, հաստատուել այստեղ եւ աշխատել Ֆրանսիայի զարգացման համար՝ պահպանելով իրենց ազգային ինքնութիւնը: Նրանք այսօր շատ մեծ բնական կամուրջ են: Երկրորդ հանգամանքը՝ ֆրանսիական մշակույթն է, որ Հայաստանը սիրում է, որ Հայաստանում ճանաչում են, որը Հայաստանում տարածուած է: Մենք այս ամէնը մշտապէս պէտք է փայտաշինք որպէս մեր բարեկամութեան երաշխիք»:

Եզրափակելով իր յայտարարութիւնը՝ Հայաստանի նախագահը շնորհակալութիւն յայտնած է Հոլլանտին ջերմ ընդունելութեան համար:

նում ներդրումային բարենպաստ պայմաններ կան, առաջարկեցի նրանց գալ Հայաստան եւ ներդրումներ կատարել: Փորձեցի համոզել այն իրականութեամբ, որ այսօր Հայաստանը, լինելով Եւրասիական տնտեսական միութեան անդամ, կարող է հարթակ լինել նրանց համար՝ արտադրելու Հայաստանում եւ իրացնելու Եւրասիական տնտեսական միութեան 170 միլիոնանոց շուկայում: Եւ երկրորդ՝ ունենալով իրանի հետ լաւ յարաբերութիւններ, իրանի դէմ պատժամիջոցների կիրառման ընթացքում այդ երկրի հետ պահպանելով լաւ յարաբերութիւններ, ճանաչելով իրանական շուկան եւ իրանի ժողովրդին՝ Հայաստանը եւս կարող է այստեղ առաջատար ֆրանսիական ընկերութիւններին օգտակար լինել, եւրոպական ընկերութիւններին հարթակ ծառայելով՝ ունենալով հնարաւորութիւններ եւ այդ հնարաւորութիւններն ի սպաս դնել մեր այս յարաբերութիւնների զարգացմանը: Եթէ ֆրանսիական պիզնէսը ծաղկի իրանում, մենք եւս կը լինենք օգտատէրերի թուում», - ընդգծած է Հայաստանի նախագահը:

ԳԻՇԵՐԸ, ԵՐԲ ՂԼՈՒԽԴ ԲԱՐՁԻՆ ՎՐԱՅ ԴՆԵՍ...



ՄԵԹՐ ՊԱՐԳԵՒ ԴԱԻԻԹԵԱՆ

Զօրավար Անդրանիկին կը պատկանի ազգային-դաստիարակչական-հայրական խրատը, որ կ'ըսէ. «Գիշերը, երբ գլուխդ բարձին վրայ դնես, վայրկեան մը մտածէ ժողովուրդիդ մասին»:

Եռաբլուրի բարձունքէն, ուր Զօրավար Անդրանիկին հետ միասին կը ննջեն հերոսները մեր ժողովուրդին, կը հնչէ պատգամ մը բոլոր անոնց, որոնք յառաջիկայ Ապրիլ 2-ին հայրենի հողին վրայ պիտի ընտրեն ներկայացուցիչները ազգային ժողովին:

Այդ պատգամը ուղղուած է հայաստանցի քաղաքացիին, որ պէսզի քուէարկութենէն առաջ մտածէ իր ժողովուրդի ապագան կազմաւորող պետական մարդոց անաչառութեան մասին. խորհի՛ թէ քաղաքական բեմին վրայ կանգնող եւ հայրենասիրութիւն դաւանող այդ մարդիկը ո՛րքան պատրաստակամութեամբ եւ հարազատութեամբ պատրաստ են ընկերային արդար տնտեսութիւն հաստատելու, որպէսզի հարուստին ծառայող հինը շրջուի եւ բոլորին ծառայող նորը կերտուի. խորհի՛ թէ ինչո՞ւ իշխանատէրը ձեռք կ'երկարէ անոնց, որոնք ժողովուրդին չծառայող հիւրանոցներ ու եկեղեցիներ կը շինեն, փոխանակ ձեռք տալու անոնց, որոնք պէտք ունին աշխատանոցներու, հիւանդանոցներու, որբանոցներու եւ ծերանոցներու:

Քաղաքացիին ուղղուած այդ պատգամը սակայն դժբախտաբար եւ պարտադրաբար պիտի գիշի այն պատուէրին դիմաց, զոր բարձր տեղեր նստած պատասխանատու (ո՞ո) մարդիկ պիտի տան իրեն՝

զինք մղելու, որ քծնի իր կամքին ու խղճին առջեւ ու քուէարկէ անոնց, որոնք իր վզին անցուցած են օղակն այդ անհաճօջ քծնանքին: Այդ տեսակի օղակ կրելու ենթակայ ըլլալ չուզող մարդիկ՝ «Սասնայ Ծռեր» անուան տակ համարձակեցան ապստամբութեան դրօշ պարզել Երեւանի ոստիկանատուններէն մէկուն մէջ: Այդ դրօշին ետեւէն սակայն չքայլեց դժգոհներու մեծամասնական բանակը հայաստանցիներու, որովհետեւ պէտք չէր ներքին ճակատը տկարացնել՝ Արցախի ճակատը կանգուն պահելու համար: Եւ հիւրանոցներու մէջ բարձրացան բաժակներ՝ խմելու կենացը մեր տառապեալ բաց նուիրեալ ժողովուրդին...

Դիւրին չէ հեռուէն ու Սփիւռքէն երեւութապէս ներկայանալի ու հաճոյալի թուացող եւ հոս ու հոն գնահատագիր ու մետալ բաժնող մեր հայրենի իշխանատէրերը չսիրել եւ քննադատել, մանաւանդ երբ անոնց մեղրածորան խօսքերն ու յայտարարութիւնները ուղղուած մեզի՝ մեր սրտերուն կը խօսին եւ մեր ազգային բանակին հանդէպ ցոյց տուած իրենց գոլրգոլրանքը անկասկած, որ բոլորիս կողմէ կը գնահատուի:

Ինչպէ՞ս կարելի է համաձայն չըլլալ վարչապետ Կարապետեանի սփիւռքահայուն ուղղած կոչին հետ, որ կ'ըսէ. «Միասին ստեղծենք այնպիսի հայրենիք, որ աշխարհի մէջ հպարտութեամբ մեզ հայ կոչենք»: Սակայն եւ այնպէս, ինչպէ՞ս չանսալ Հայաստանի խումբ մը հասարակական խմբակցութիւններու ցաւին ու կանչին, որ կ'ըսէ. «1991թ. Հայաստանի անկախութիւնից ի վեր, ապրում ենք անմ-

ՄԱԿ-ը Խստօրէն Քննադատած է Թուրքիոյ Քրտաբնակ Տարածքներու Մէջ Մարդու Իրաւունքներու Զանգուածային Խախտումները



ՄԱԿ-ը Թուրքիոյ մեղադրած է քրտաբնակ տարածքներու մէջ մարդու իրաւունքներու զանգուածային խախտումներ թոյլ տալու մէջ, որոնց հետեւանքով զոհուած են հարիւրաւոր խաղաղ բնակիչներ, սակայն ոչ ոք պատասխանատուութեան չէ ենթարկուած:

ՄԱԿ-ի հրապարակած նոր գեկոյցը կը փաստէ թրքական զինուժի կատարած ծանր յանցագործութիւնները քրտական ապստամբներու հետ պայքարի ընթացքին: «2015 թուականի յուլիսէն մինչեւ 2016 թուականի դեկտեմբեր ինկած ժամանակահատուածն Թուրքիոյ հարաւ-արեւելեան շրջանին ռազմական գործողութիւններու ընթացքին արձանագրուած են «համատարած աւերածութիւններ, սպանութիւններ եւ մարդու իրաւունքներու այլ լրջագոյն խախտումներ», - ըսուած է 10 մարտին հրապարակուած այդ փաստաթուղթին մէջ:

Թրքական բանակի, այսպէս

կոչուած՝ «անվտանգութեան ապահովման ուղղուած գործողութիւնները» ըստ ՄԱԿ-ի, վնասած են աւելի քան 30 քաղաքներ, մինչեւ կէս միլիոն քիւրտ խաղաղ բնակիչներ, որոնք ստիպուած եղած են լքել իրենց տուները: Ռազմական գործողութիւններու ընթացքին զոհուած է շուրջ 2 հազար մարդ, որոնցմէ 1200-ը՝ խաղաղ բնակիչներ:

«Կասկածեալներէն ոչ մէկը ձերբակալուած է, որեւէ մէկը չէ ենթարկուած պատասխանատուութեան», - յայտարարած է ՄԱԿ-ի մարդկային իրաւանց հարցերով գերագոյն յանձնակատար Զիատ Ռաստ Հիւսէյնը, ընդգծելով, որ հարիւրաւոր խաղաղ բնակիչներու սպանութիւնները կը մնան չհետաքննուած: «Տպաւորութիւն կը ստեղծուի, որ 2015 թուականի յուլիսին Թուրքիոյ հարաւ-արեւելեան շրջանը մարդու իրաւունքները պարզապէս չեղեալ յայտարարուած են», - ըսուած է ՄԱԿ-ի գեկոյցին մէջ:

Խիթար պայմաններում-աղքատութիւն, բնակչութեան քանակի նուազում եւ ազգային ինքնիշխանութեան աստիճանական նահանջ: Ծարունակաբար կեղծուող ընտրութիւններն ու քաղաքական կոռուպցիան (կաշառակերութիւնը), գրեթէ ողջ սոցիալ-տնտեսական իշխանութիւնը կեղրոնացրել են ոչ ներկայացուցչական օլիգարխիկ վերնախաւի ձեռքում - աղքատութիւնն ու սոցիալական անարդարութիւնը անհազնացող չափերի են հասնում՝ մի խումբ որոշում կայացնողների բարեկեցութեան աճին գուզահեռ»:

Անկեղծ պատասխան տալով մեր սիրելի եւ յարգելի վարչապե-

տի կոչին, պէտք է թախիծին խառնուած ուրախութեամբ ըսել, որ հոս չէ, այլ հոն՝ ձեր մօտ է արգելք Սփիւռք-Հայրենիք շինիչ գործակցութեան, որ ի վիճակի է ստեղծելու Հայաստան մը, «որ աշխարհի մէջ հպարտութեամբ մեզ հայ կոչենք»:

Յեղասպանութեան եւ աքսորի գոհ սփիւռքահայը, աշխարհի տարածքին ուր որ գտնուած է, իր արդար քրտինքի եւ աշխատանքի արդիւնաբեր վաստակով ու համբաւով՝ հայ ըլլալու հպարտութեամբ է ճանչցուած: Մեզմէ նուազ կամ պակաս հանճար ու տաղանդ

Շար.ը էջ 19

Bedros S. Maronian
818/500-9585

Siamanto B. Maronian
818/269-0909

SERVING THE COMMUNITY SINCE 1975
More locations and more ways to service your insurance and financial needs

<p>6300 Wilshire Blvd. Suite 1900 Los Angeles, CA 90048</p> <ul style="list-style-type: none"> • Life Insurance • Health Insurance • Group & Individual • Long Term Care • Disability 	<p>805 East Broadway Glendale, CA 91205</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estate Planning • Will & Living Trust • Full Annual Review • Mortgage Protection • College Planning 	<p>300 N. Lake Ave. Suite 500 Pasadena, CA 91101</p> <ul style="list-style-type: none"> • Workman's Compensation • Employee Benefits • Annuity • IRA • 401K & 403B
--	---	---

Seniors 65 & Up Medicare Supplements • Insurance • Prescriptions Drugs RX • Benefits

A.B.A. INSURANCE SERVICES

Insurance coverage can help you financially!
Ապահովագրութիւնը Աճիրաճիցու է

Coverage & Protection should be on the top of your priority list.

ԿԱՐԵԼԻ ՉԷ ԼՈՒՌ ՄՆԱԼ

ՈՍԿԱՆ ՄՆԻԹԱՐԵԱՆ

Ռուսիոյ պետական տեղեկատուական գործակալութեան «Կոլոս Ռոսի» ռատիոկայանը 2016 Նոյեմբեր 27-ին Հայաստանի մասին ընդարձակ հաղորդում մը սփռած էր շատ ուշագրաւ սա վերնագրով. «Մինչեւ 2040 թուական Հայաստանը կրնայ մնալ առանց հայերու»:

Պէտք կա՞յ անգամազերու եւ չիչեցնելու, թէ ըստ Հայաստանի Հանրապետութեան Ազգային Վիճակագրական Մատչելիության (ԱԱՄ) Գրասենեակի հրապարակած տուեալներուն, «Հայաստանի մշտական բնակչութիւնն այս տարեկազմին, 2016-ի Յունուարի 1-ի համեմատ, նուազել է 12,100-ով»: Մարդահամարի եւ ժողովրդագրութեան բաժնի պետ՝ Կարինէ Գուլոյմճեանի համաձայն, բնակչութեան թուաքանակի նուազումը արդիւնք է երկու գլխաւոր պատճառներու. առաջին՝ ծնելիութեան նուազում, եւ երկրորդ՝ արտագաղթ:

Ըստ փոխանցուած տեղեկութեան, 2016 թուականին Հայաստանէն արտագաղթած են 24,600 անձ, 2015 թուականին 25,900 եւ 2014 թուականին՝ 21,800 անձ: Դարձեալ ըստ նոյն տուեալներուն, 2016-ի Յունուարէն մինչեւ Դեկտեմբեր երկարող ամիսներու ընթացքին Հայաստանէն դէպի դուրս՝ արտերկիր՝ սահմանը անցնողներուն թիւը եղած է 820,398 հայաստանցի եւ երկիր մտնողներուն թիւը՝ 769,19 ՀՀ քաղաքացի: Հետեւաբար ափսոսանքով պիտի ըսենք, թէ մէկ տարուան ընթացքին 51,379 անձ հայրենիք չէ՛ վերադարձած...: Ողբամ զքեզ, հայոց աշխարհ:

Դարձեալ վիճակագրական տուեալներու համաձայն, հայրենիքի մէջ ծնողներուն թիւը նուազած է: 2014 թուականին զրանցուած է 43,301 ծնունդ, 2015-ին՝ 41,763, իսկ 2016 թուականին լույս աշխարհ եկած են 40,638 երախայհրեշտակներ: Ծնելիութիւնը քաջալերելու համար հայրենի պետութիւնը միջոցներ ձեռնարկեց, որոշակի ծրագրեր պատարստեց որոնք տակաւին կեանքի չկոչուեցան լիովին եւ հետեւաբար անօգուտ փորձեր կարելի է որակել զանոնք:

Եկէք պահ մը ազգովին լրջօրէն մտածենք առանց զգացական մօտեցումներու, թէ ի՞նչ պիտի ըլլայ մեր հայրենիքին վիճակը: Հեռացողներուն աւելի քան 50 տոկոսը 20-54 տարեկան է՝ մեծ մասամբ այրեր: Ականատեսներու վկայութեամբ, Հայաստանի գիւղերը դատարկուած են երիտասարդ բնակիչներէ, իսկ մնացող ծերունիները, անկարող են հողը մշակելու: Հողին կապուած քիչ թիւով ընտանիքներ եթէ մնացին՝ գիւղը պահպանելու նուիրական տրամադրութեամբ՝ անոնց ալ չտրամադրուեցաւ հարկ եղած պետական օժանդակութիւնը: Լեռնային եւ դաշտային շրջաններու մէջ գիւղական կեանքը մնացած է անհրապոյր եւ տխուր: Ինքնասպանութիւնը կը շարունակուի եւ Հայաստան կը դատարկուի իր բնիկ ժողովուրդէն, ժողովուրդն ալ, դժբախտաբար, օրապահիկ մը ապահովելու արժանապատիւ միջոցներու չգոյութեան հետեւանքով մոռացութեան տուած է իր հայրենասիրութիւնը:

Գնահատելի է, անշուշտ,

Սփիւռքի նախարարութեան «Արի տուն» ծրագիրը, բայց կրկնակի պիտի գնահատէինք եթէ նոյն նախարարութիւնը բարձրաձայն յայտարարէր. ՄԻ՛ ԵՐԹԱՔ, ՀԱՅՐԵՆԻՔԸ ՈՐԲ ՄԻ՛ ԶԳԷՔ: Դժբախտաբար հայրենի պետութիւնը, իր աւագանիով, զբաղած է տարբեր խնդիրներով, որոնցմէ կարեւորագոյններն են՝ իշխանութեան պահպանումը եւ անոր ժառանգականութեան ապահովումը, ինչպէս նաեւ քաղաքական եւ տնտեսական շահերու սեփականացումը:

Զգալի կերպով ծանծաղ դարձած է մեր ազգային մտածողութիւնը, որովհետեւ նախապատուութիւն տուած ենք միշտ մեր անհատական շահերուն, թէ՛ մեր քաղաքական, եւ թէ՛ եկեղեցական կեանքին մէջ: Դժբախտաբար մեզի կը պակսին առաջնահերթութիւն ունեցող երկարաժամկէտ ծրագրերներ, հակառակ ա՛յն իրողութեան՝ որ ունինք այդ բոլորը իրականացնող քաղաքական, գիտական եւ կրթական մարդոջով: Մեզի կը պակսին՝ հաւաքական կամքը եւ տեսիլքը:

Այս մասին անդրադարձած ենք անցեալին եւ կատարած առաջարկներ փրկուելու համար այս

ազգային գահավիժումէն որուն ոտնաձայները կը լսենք բոլորս եւ սակայն սառնութեամբ եւ անտարբերութեամբ ոչինչ կ'ընենք: Ահաւասիկ մեր առաջարկները.՝

1.- Արդարութիւն. Վարձատրել բոլորը հաւասարապէս իրենց արժանիքներուն համաձայն:

2.- Կրթութիւն. Կարելի չափով ձրի եւ որակաւոր դարձնել բոլոր վարժարանները:

3.- Առողջապահութիւն. Զմերժել բոլոր անոնք որոնք կարիքը ունին բժշկութեան եւ չեն կրնար ապահովագրութիւն գնել:

4.- Օրինականութիւն. Ո՛չ մէկ քաղաքացի, հաստատութիւն, կամ կազմակերպութիւն կրնայ նկատուիլ օրէնքէ վեր: Օրինականութեան բացակայութիւնը կը տանի մեզ անիշխանութեան:

5.- Ապահովութիւն. Քաղաքացին պէտք է իմանայ, թէ որպէս երկրին հարազատ գաւազը՝ ապահով է իր կեանքը, եւ ո՛չ ոք կրնայ խլել այդ իրաւունքը իրմէ:

6.- Սեփականութիւն. Աշխուժացնել գործօններ, որպէսզի իւրաքանչիւր քաղաքացի իր արժանավայել բնակարանը ունենայ:

7.- Գիւղատնտեսութիւն. Զարգացնել եւ երաշխաւորել գիւղացիին հարազատ քրտնաթոր աշխատանքը:

Վերեւ յիշատակուած առաջարկները հայրենի պետութեան ընկերային պարտաւորութիւնը ըլլալէն զատ՝ խորապէս է՛ նաեւ Եկեղեցւոյ կոչումէն բխող՝ կրօնաբարոյական, մարդասիրական ծառայութեան պարտաւորութիւն մը: Միայն այս գաղափարականով կարելի պիտի ըլլայ դիմագրաւել մեր դարաշրջանի բոլոր մարտահրաւէրները, ինչ ալ ըլլան մեր դրացի երկիրներու ներգաղթի քաղաքականութիւնը, հայրենիքի շրջափակումը եւ այլ քաղաքական եւ ընկերային ազդակներ:

Հայրենի պետական այրերուն եւ անոնց շուրջ թաւալող արբանեակային շրջանակներուն՝ մեղմ սասած՝ անկուշտ ընչաքաղցութիւնն ու անտարբերութիւնը արտագաղթի օրէ օր խորացող վտանգին հանդէպ՝ դատապարտելի է ըստ ամենայնի: Նոյնքան դատապարտելի է նաեւ գործուող անաւոր չարիքին հանդէպ ցուցաբերուած համակերպող անպատասխանատու լուրջութիւնը մասնաւորաբար մեր նուիրապետական Աթոռներուն կողմէ, որոնց վատահուած է հայ ժողովուրդի հոգեւոր առաջնորդութիւնը: Անոնց բարոյական պարտքն է քաջաբար մատնանշել պետական

Շար.ը էջ 19

Մեծ Եղեռնի 100+2-րդ տարեդարձի առթիւ
 In commemoration of
100+2 Anniversary of The Armenian Genocide
 Organized by
 GAIDZ Youth Organization & ACA San Gabriel Chapter



Հ Ս Կ Ո Ւ Մ
COMMEMORATING
THE ARMENIAN GENOCIDE
“HOPE FOR THE FUTURE”
 Sunday April 23, 2017
 Կիրակի Ապրիլ 23, 2017
MEMORIAL PARK
PASADENA
 85 Holly Street, Pasadena, CA 91101
 Starting at 7:00 pm

ԻՆՔՆԱՏԻՊ ԱՐՈՒՍՏԱԳԷՏԸ ՇՄԱԻՈՆ ՇՄԱԻՈՆԵԱՆ



Ժամանակակից հայ նկարչական արուեստի լավագույն ներկայացուցիչներէն՝ Շմաւոն Շմաւոնեանի չորս տասնեակ մը ստեղծագործութեանց ծանօթացանք Մարտի 10ին, 2017 Փաստօրինայի Հ.Բ.Ը.Մ.ի վաչէ եւ Թամար Մանուկեան կեդրոնին մէջ:



Արդարեւ, արուեստասէրներու ընտրանի հասարակութիւն մը փութացած էր սրահ, մօտէն ծանօթանալու տաղանդաւոր նկարիչի երանգապանակի գունազեղ պաստառներուն:

Շմաւոն Շմաւոնեանի երկօրեայ ցուցահանդէսի բացման օրը ողջոյնի խօսքերով հանդէս եկան ծանօթ լրագրող Օշին Քէշիշեան եւ Միքայէլ Եւսուֆեան, որոնք բարձր գնահատեցին Շ. Շմաւոնեանի ստեղծագործական արժանիքները:

Լոս Անճելոսի մօտ Հայաստանի Հանրապետութեան աւագ հիւպատոսի փոխանորդ տիար Վալերի Մկրտումեանն այս առթիւ ելոյթ ունենալով դրուստեց Շմաւոն Շմաւոնեանի մեծ ներդրումը նկարչական արուեստին մէջ, որուն հանրաճանաչ գործերը մեծ վարկ կը վայելեն թէ՛ Մայր Հայրենիքի, թէ՛ սփիւռքի եւ թէ՛ արտասահմանեան այլ քաղաքներու մէջ: Այնուհետեւ Պր. Վ. Մկրտումեանն Հայաստանի Աւագ հիւպատոսութեան պաշտօնական շնորհաւորագիրը յանձնեց Շմաւոն Շմաւոնեանին:

Յուցադրութեան դրուած գրեթէ բոլոր նկարներուն մէջ մենք տեսանք Շմաւոն Շմաւոնեանի ներշնչանքի աղբիւրն եղող հայրենի բնութիւնը, գեղածիճաղ դաշտերը, գարնանային սարալանջերը, գետերն ու կամուրջներն ու հեզակուն պարուհիները: Նկարչի ոճային առանձնապատկութիւններէն է ինքնատպուլթիւնը, զոր կը տեսնենք քիչ մը ամէն տեղ, յատկապէս «ծաղիկներ Ծաղկամանի մէջ», «Արարատը Դուրիսից», «Գետ» եւ այլն: Մէկ խօսքով նորանկախ հայրենիքն է իր ապագայի վառ երազներով...

Շմաւոն Շմաւոնեան ծնած է 1953ին Արտաշատի մէջ: Նկարելու սկսած է եօթ տարեկանին: 1971-75 ուսանած է Երեւանի Թերլեմեզեանի անուան նկարչութեան դպրոցին մէջ: Իր առաջին իւղաներկը գնուած է Հայաստանի Մշակույթի նախարարութեան կողմէ Երեւանի ազգային պատկերասրահին համար (1979): Ան մասնակցած է հաւաքական բազմաթիւ ցուցահանդէսներու Մոսկուա եւ Սէն Փեթերսպուրկ: Անհատական ցուցահանդէսներով հանդէս եկած է Իսթանպուլ (1992), Ֆրան-

սա (1995), Պէյրութ եւ Անգլիա (1996), Քուէյթ (1998), իսկ ԱՄՆի մէջ առաջին անգամ ըլլալով Փաստօրինա (1999):

Շմաւոն Շմաւոնեան մարդասիրական եւ բարեսիրական գործերով ալ հանդէս եկած է: Այսպէս իր «Յաւերթութիւն» մեծադիր իւղաներկը նուիրած է Կլէյտէյլի քաղաքապետարանին, նոյնպիսի իւղանկար մը նուիրած է Միշըն Հիլզի Providence Holy Cross Medical Center հիւանդանոցին, ինչպէս նաեւ չորս այլ հիւանդանոցներու:

2016ի Փետրուարի 10ին յատուկ արարողակարգով մը Շմաւոն Շմաւոնեանի «Քաղաքապետարան» իւղաներկը նուիրուած է Փաստօրինայի Քաղաքապետութեան, որ իր հերթին գետեղուած է 1927ին կառուցուած հանրային գրադարանի Տանըլտ

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ՏՕՆԸ ԼՈՍ ԱՆՃԵԼՈՍԻ ԻՐԱՆԱՅԱՅ ՄԻՈՒԹԻՒՆՈՒՄ

Նախաձեռնութեամբ Իրանահայ միութեան գեղարուեստից բաժանմունքի Երեքշաբթի Փետրուարի 28-ին, Երեկոյեան ժամի 7.30-ին միութեան դահլիճում տեղի ունեցաւ գեղարուեստական պատշաճ ծրագրի նուիրուած վարդանանց օրուան:

Հաղորդավար Թինա Ղամբաբեանի հրաւերով բեմ հրաւիրուեցին օրուայ պատուոյ հիւրեր՝ Գերապատիւ Տ. Տաճատ Մ. Վարդապետ Եարտըմեանը եւ արժ. Տէր Վազգէն աւ. Քհնյ. Աթմաճեանը, որոնց աղօթքով եւ օրհնութեան խօսքերով հոծ թուով ներկաներ յոտնկայս ունկնդրեցին Տէրուական աղօթքը, ապա ընթերցուեց Թեմակալ Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մարտիրոսեանի պատգամը, Վարդանանց օրուայ կապակցութեամբ: Խօսք առաւ միութեան ինսամակալ մարմնի փոխնախագահ տօքտ. Յակոբ Այնթապլեանը, նա գնահատեց ձեռնարկի կազմակերպիչներին եւ նշեց՝ Աւարայրի հերոսամարտը այսօր ոգեշնչում է մեր զինուորներին Արցախում, որոնք պաշտպանում են մեր սահմանները:

Ծրագրի գեղարուեստական բաժնում հանդէս եկան գեղարուեստական բաժնի երգիչ-երգչուհիները կատարելով հայրենասիրական երգեր: Երկարամեայ երգիչ Վեհանձն Գասպարեանը կատարեց՝ «Բամբ որոտան» երգը, Սիլվա Թորոսեանը յաջողութեամբ երգեց՝ «Ողբ Աղանայի» մեղեդին, շնորհալի երգիչ Օննիկ Միմոնեանը կատարեց երկու երգ՝ «Հայոց Սարեր» եւ «Լուեց ամպերը»: Ֆլոր Բարսեղեանը երգեց՝ «Վարդագոյն Երեւան»-ը, Մասիս Մեսրոպեանը կատարեց հայրենի երգահան Խաչատուր Աւետիսեանի՝ «Հայրենի սարեր» ժողովրդական երգը: Հանդիսավար Թինա Ղամբաբեանը ծրագրի ընթացքում ասմունքեց

մի քանի հայրենասիրական քերթուածներ: Սուրէն Մինասեանը յուզումով արտասանեց՝ «Կամ Վահանով, կամ Վահանին» ռազմաշունչ քերթուածը: Շնորհալի երգիչ Վահան Հաքսը կատարեց՝ «Գովք Հայաստանի» հանրայայտ քերթուածի վրայ, իր կողմից յօրինուած երգը, արժանանալով բուռն ծափերի: Իսկ մէջ ընդ մէջ ելոյթ ունեցաւ արուեստի բաժանմունքի սօլֆէժի դասարանի երգչախումբը, վաստակաւոր երաժիշտ, խմբավար Ալէք Բագուկեանի ղեկավարութեամբ կատարելով՝ «Ազնիւ ընկեր», «Ողբերգ Նահատակաց», «Բլբլուն Աւարայրի» եւ «Լուեց ամպերը» երգերը, որոնք գնահատուեցին ներկաների բուռն ծափերով: Յուցադրուեց կարճ ժապաւէն նուիրուած վարդանանքին, որին ընկերակցում էր Թինա Ղամբաբեանի պատշաճ ասմունքները: Բոլոր երգերին եւ խմբերգերին նուագակցում էր տաղանդաւոր դաշնակահար Հովիկ Ոսկանեանը, որն նպաստեց կատարումների յաջողութեանը:

Ծրագրի վերջում բեմ բարձրացաւ Իրանահայ միութեան կենտրոնական վարչութեան նախագահ՝ Հովիկ Գաբրիելեանը: Նա շնորհակալութիւն յայտնեց ներկայ հասարակութեանը խուռներամ մասնակցութեան համար: Շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր կատարողներին մասնաւորաբար երաժիշտ Բագուկեանին:

Ձեռնարկն առաւել ուշադրութեան եւ գնահատանքի արժանացաւ հաղորդավար, շնորհալի ասմունքող Թինա Ղամբաբեանի ելոյթները, որոնք առնչուում էին վարդանանքին:

Սոյն նախաձեռնութիւնը Իրանահայ միութեան լավագույն ձեռնարկներից էր, որն արժանացաւ ներկաների յատուկ ուշադրութեանը: Ներկայ

Ռայթ հանդիսասարահին մէջ: Երեւանի Մեսրոպ Մաշտոցի անուան մատենադարանին նուիրուած կարեւոր իւղաներկերէն մին է Շմաւոն Շմաւոնեանի «Երգ

Երգոց» գործը, որուն համար պարգևատրուած է «Ս. Մեսրոպ Մաշտոց» յուշամետալով:

Շար.ը էջ 19

HOMENMEN MEZA NIGHT

MAGIC OF FLAVORS

Join to support **HOMENMEN Soccer Team**

Variety of delicious homemade food, drink, live music with famous Organist **Hovig Naccashian**; Singing **NAREG KHOKOZIAN** - One of HOMENMEN's best soccer player, **DJ** - Maximum entertainment all night guaranteed.

Saturday, April 1st 2017, starting @8:30pm

ADDRESS: **AEBU - GARO SOGHANALIAN HALL**
1060 N. ALLEN AVENUE, PASADENA, CA 91104

Entrance Donation \$30; Reserve your seats at: 818-384-2987 or 626-354-5924

Մեզէ Երեկոյն - Կախարդական Համեր

Կազմակերպութեամբ

ՀՄՄ-ի Վարչութեան

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 1 Ապրիլ 2017 երեկոյեան ժամը 8:30-էն սկսեալ:

ADDRESS: 1060 N. ALLEN AVENUE PASADENA, CA 91104

Մուտքի նուէր՝ \$30

Տեղերը ապահովելու համար, Հրահայնել՝ 818-384-2987 կամ 626-354-5924

Sarkisian Calls for Russian-Armenian Defense Venture in Gyumri

MOSCOW (RFE/RL) -- President Serzh Sarkisian has suggested that the Russian and Armenian governments set up a "joint military-industrial complex" in Gyumri, which is home to the headquarters of a Russian military base in Armenia.

In an article published by the Moscow daily "Izvestia" on Tuesday, Sarkisian did not elaborate on the proposed joint defense venture. He said only that it would help to modernize the Russian base, serve as a "platform" for Russian arms exports to neighboring states and create jobs in Armenia's second largest city beset by high unemployment.

Moscow and Yerevan signed in 2013 an agreement on joint manufacturing and maintenance of weapons and other military equipment. Seyran Ohanian, Armenia's defense minister at the time, said it will enable the Armenian defense industry to work with Russian arms manufacturers "on privileged terms."

Russia's President Vladimir Putin inspected Russian troops in Gyumri when he visited Armenia later in 2013.

Sarkisian emphasized this fact in his article timed to coincide with the start of his official visit to Moscow. He is scheduled to meet with Putin on Wednesday.

The current Armenian defense minister, Vigen Sargsian, said last month that the Russian military presence remains a "very important" element of Armenia's national security strategy.

The Russian base headquartered in Gyumri is thought to have up to 5,000 military personnel as well as hundreds of tanks, armored vehicles and artillery systems, and more than a dozen MiG-29 fighter jets. Moscow has bolstered it with helicopter gunships and other military hardware since a 2010 Russian-Armenian agreement extended its basing rights in Armenia by 24 years, until 2044.

Writing in "Izvestia," President Sarkisian described Russia as his country's "strategic ally." He pointed out that the two nations agreed last year to reinforce a joint system of air defense and a Russian-Armenian military force originally set up in 2000.

President Trump's Former Aide Registered as Lobbying Agent for Turkey

WASHINGTON (AP) — President Donald Trump's former national security adviser, Michael Flynn, who was fired from his prominent White House job last month, has registered with the Justice Department as a foreign agent for \$530,000 worth of lobbying work before Election Day that may have aided the Turkish government.

Paperwork filed Tuesday with the Justice Department's Foreign Agent Registration Unit said Flynn and his firm were voluntarily registering for lobbying from August through November that "could be construed to have principally benefited the Republic of Turkey." It was filed by a lawyer on behalf of the former U.S. Army lieutenant general and intelligence chief.

After his firm's work on behalf of a Turkish company was done, Flynn agreed not to lobby for five years after leaving government service and never to represent foreign governments.

Under the Foreign Agent Registration Act, U.S. citizens who lobby on behalf of foreign government or political entities must disclose their work to the Justice Department. Willfully failing to register is a felony, though the Justice Department rarely files criminal charges in such cases. It routinely works with lobbying firms to get back in compliance with the law by registering and disclosing their work.

A Turkish businessman who hired Flynn's consulting firm told The Associated Press on Wednesday that the amended filings were made in response to pressure from Justice Department officials in recent weeks. The businessman, Ekim Alptekin, said in a phone call from Istanbul that the changes were a response to "political pressure" and he did not agree with Flynn's decision to file the registration documents with the Justice Department.

Flynn's attorney did not respond to questions about whether the Justice Department or FBI had contacted Flynn about his lobbying activities.

Flynn's consulting firm, Flynn Intel Group Inc., had previously disclosed to Congress that it worked for Inovo BV, a Dutch-based company owned by Alptekin. But neither Flynn nor his company had previously filed paperwork with the Justice Department, which requires more extensive transparency about work that benefits foreign governments and political interests.

In the filings with the Justice Department, Flynn's attorney, Robert Kelner, noted they served as a termination of the registration, saying the firm had ceased operations in November, the same month the lobbying contract ended.

Continued on page 2

Armenian Genocide Awareness Campaign Billboards: A Message of Peace to Turkey



BOSTON — Peace of Art's 2017 campaign of Genocide awareness has begun. In commemoration of the 102nd anniversary of the Armenian Genocide, starting March 10th to April 30th 2017, on seven locations Rte. 1A in Lynn, Rte. 1 in Malden, 495 in Methuen, and on April 1st on South East Expressway Boston MA.

Peace of Art will display a message of peace on electronic billboards, calling on the international community to recognize the first genocide of the 20th century, the Armenian Genocide.

Daniel Varoujan Hejinian, Peace of Art president, explained "April 2017 is the month of remembrance of the Holocaust and all genocides in the world, and on this occasion we are calling on Turkey to recognize the Armenian genocide by honoring the memory of the innocent victims of all genocides. The billboards reflect the

historical moment, when His Holiness Karekin II, together with Pope Francis on behalf of the Armenian and Catholic community worldwide, released doves soaring towards Mt. Ararat, sending a message of peace to Turkey to recognize the Armenian genocide."

Every year since 1996, Hejinian has been displaying the Armenian Genocide commemorative billboards. In 2003 Peace of Art, Inc., began to sponsor the Armenian Genocide Commemorative Billboards. In 2015, Peace of Art, Inc. launched its Armenian Genocide Centennial awareness billboard campaign, "100 Billboards for 100 Years of Genocide," in the U.S. and Canada to commemorate not only the victims of the Armenian Genocide but also the victims of all genocides.

Peace of Art, Inc., is a non-profit

Continued on page 3

Francois Hollande Calls for International Sanctions Against Ceasefire Violations in Karabakh Conflict

PARIS (RFE/RL) — France's outgoing President Francois Hollande has reportedly spoken of the need for international "sanctions" against ceasefire violations in the Nagorno-Karabakh conflict.

Hollande expressed concern at a recent upsurge in deadly fighting along the Armenian-Azerbaijani "line of contact" around Karabakh after talks held with his Armenian counterpart Serzh Sarkisian in Paris late on Wednesday.

AFP quoted Hollande as saying that the conflicting parties should "avoid a repeat of the incidents that have erupted in recent weeks and months." He also called for the introduction of "verification mechanisms" which would "prevent and even sanction actions that might be contrary to peace," according to the French news agency.

Hosting a state dinner in Sarkisian's honor later in the evening, Hollande emphasized the urgency of a compromise solution to the conflict which he said should be based on the so-called "Madrid principles" put forward by France, Russia and the United States. "Nothing is as bad as the status quo," the Armenian presidential



press service cited him as saying.

Paris, Moscow and Washington have long been spearheading international efforts to end the Karabakh conflict in their capacity as co-chairs of the OSCE Minsk Group.

Truce violations in Karabakh intensified last month, involving mortars and other light artillery. At least five Azerbaijani soldiers were killed on February 25 in Azerbaijani attacks at two sections of Karabakh "line of contact." The Azerbaijani military denied launching incursions there, while admitting that its soldiers died in the no-man's land just east of Karabakh.

Azerbaijan Blocks OSCE Truce Monitors in Karabakh

YEREVAN (RFE/RL) — Azerbaijan has made clear that it will not allow the Organization for Security and Cooperation in Europe to deploy monitors on the Armenian-Azerbaijani frontlines around Nagorno-Karabakh.

“In the absence of withdrawal of the Armenian troops from the occupied territories, such a deployment would lead only to further consolidation of the status quo and prolongation of the conflict,” the Azerbaijani mission to the OSCE headquarters in Vienna said on Thursday.

The presidents of Armenia and Azerbaijan agreed to the expansion of a small OSCE team periodically monitoring ceasefire in the Karabakh conflict zone when they met in the Austrian capital in May last year. The talks, hosted by then-U.S. Secretary of State John Kerry and Russian Foreign Minister Sergey Lavrov, came just over a month after the outbreak of the worst fighting along the Karabakh “line of contact” in over two decades.

In a joint statement issued at the time, Lavrov, Kerry and a senior French official said Presidents Ilham Aliyev and Serzh Sarkisian also pledged to “finalize in the shortest possible time” a mechanism for OSCE investigations of ceasefire violations. None of these two measures backed by Armenia has been put into practice to date.

“Unfortunately, we are faced with introduction of unacceptable elements such as deployment of OSCE observers to the Line of Confrontation, which is a change of modus operandi of [the Office of the Personal Representative of the OSCE Chairperson-in-Office] and not in line with agreements reached



at the level of Presidents,” the Azerbaijani mission said in a statement read out at Thursday’s meeting of the OSCE’s Permanent Council.

“Azerbaijan cannot accept such a dangerous development in the conflict zone as it contradicts the very purpose of entire [OSCE] Minsk process,” it added.

The existing OSCE team led by Andrzej Kasprzyk consists of a handful of officials who regularly travel to Karabakh and the Armenian-Azerbaijani border to briefly monitor the parties’ compliance with the ceasefire regime. The Azerbaijani statement suggests that the OSCE would like to not only expand the largely symbolic mission but also have the monitors stationed in or around Karabakh.

Baku has been just as reluctant to allow international investigations of truce violations there. The Russian Foreign Ministry revealed in November that Aliyev said “there is no need to investigate armed incidents” at a follow-up meeting with Sarkisian held in Saint-Petersburg in June. Yerevan has since repeatedly accused Baku of walking away from the confidence-building agreements.

Armenia to Establish Consulate General in Erbil, Iraqi Kurdistan



YEREVAN -- Armenia will establish a Consulate General in Erbil, Capital of Iraqi Kurdistan. A corresponding decree has been signed by President Serzh Sarkisian.

According to the decree, the consular district will encompass the Kurdistan Region (Erbil, Suleymania, Dohuk).

In February 2015, Armenia’s Ambassador to Iraq Karin Grigorian met with Falah Mustafa, Foreign Minister of the Kurdistan Regional Government (KRG) in Erbil to discuss bilateral relations.

At the time, Gregorian said that the president and Armenian govern-

ment were committed to establishing and strengthening ties with the Kurdistan Region and briefed Minister Mustafa on the opening of Armenia’s consulate general in Erbil.

The relations between Armenia and Iraq have significantly progressed in the recent 5-6 years, particularly, the Embassy of Iraq has reopened in Yerevan, sessions of Armenian-Iraqi inter-governmental commission on economic cooperation and business forums have been held, trade turnover between the two states increases year by year, direct flights in Bagdad-Erbil-Yerevan directions operate during touristic seasons.

Greece and Armenia to Continue Implementing Joint Defense Programs



YEREVAN — Defense Minister of Armenia Vigen Sargsian had a working dinner with the Foreign Minister of the Hellenic Republic Nikos Kotzias on March 9 who is on an official visit in Armenia.

According to the press service of the Defense Ministry of Armenia, the sides discussed a broad scope of issues referring to the environment of regional security, bilateral relations, and cooperation prospects.

Highlighting the existing high level political relations between the two states, Vigen Sargsian singled out the defense sphere, where rich traditions of cooperation and productive mechanisms have been developed. The Armenian Defense Minister informed about the agreements reached with his Greek counterpart in the sidelines of his official visit at the end of last year and their implementation process. For his part, Nikos Kotzias reaffirmed the readiness of the Greek side to implement defense programs with Armenia.

More than 200 Armenian cadets and army officers have been trained in Greek military academies over the past two decades. The Greek military has

also provided assistance to an Armenian army brigade that contributes troops to NATO-led peacekeeping missions abroad.

The two ministers also exchanged ideas over recent regional military-political developments, neutralization of existing challenges and agreed to continue supporting each other’s positions on international platforms.

Kotzias visits Genocide Memorial

Nikos Kotzias visited the Armenian Genocide Memorial on March 9. The minister laid a wreath at the memorial and honored the memory of the innocent victims of the Armenian Genocide with a moment of silence at the Eternal Flame.

Accompanied by Hayk Demoyan, director of the Armenian Genocide Memorial-Museum, the Greek FM toured the museum and got acquainted with the history, tragic episodes and realities of the Armenian Genocide.

Before departing from the Memorial, minister Kotzias made a note in the Guestbook and received an English copy of the “International Media’s Front Page coverage of the Armenian

President Trump’s Former Aide

Continued from page 1

Calls to phone numbers associated with Flynn and his firm weren’t answered. Kelner, his attorney, declined to comment through a spokesman for his law firm, Covington & Burling.

Reached Wednesday afternoon, an official at the Turkish embassy in Washington said he would refer the questions to the embassy spokesman. The spokesman did not immediately respond.

The White House did not immediately respond to requests for comment Wednesday afternoon.

Trump fired Flynn last month for misleading Vice President Mike Pence and other administration officials about his contacts with Russia’s ambassador to the U.S., Sergey Kislyak.

According to the new paperwork, Flynn’s firm took on the Turkish-related lobbying work in August while he was a top Trump campaign surrogate. Flynn Intel disclosed in its filing that in mid-September, the company was invited by Alptekin to meet with Turkish officials in New York.

Alptekin acknowledged Wednesday that he had set up the meeting between Flynn and the two officials. He said they met at an undisclosed hotel in New York. Alptekin said Flynn happened to be in New York while the Turkish officials were attending United Nations sessions and a separate conference Alptekin had arranged.


Among those officials, the documents said, were Turkey’s ministers of foreign affairs and energy. Flynn’s company did not name the officials but reported the two worked for Turkey’s government “to the best of Flynn Intel Group’s current understanding.”

Alptekin, who previously told The Associated Press he has no relationship with the Turkish government, is a member of a Turkish economic relations board run by an appointee of Recep Tayyip Erdogan, the Turkish president.


In October Flynn penned an op-ed promoting Turkey’s political and business affairs that was published in The Hill, a Washington-based political newspaper.

FOCUS ON KARABAKH Launched by USC Institute of Armenian Studies

Focus on Karabakh
The latest in original analysis, news in context and research.



Mediators in Fresh Warning Against Karabakh Fighting
20.02.2017 Artillery exchanges resumed between Armenian and Azerbaijani forces after an eight-month break...



Soviet Stepanakert in CIA Archives
17.02.2017 No detail was insignificant when it came to studying the Soviet Union, as U.S. intelligence archives show...

Focus on Karabakh

ALL

Analysis

Research

News in Context

LOS ANGELES — The University of Southern California Institute of Armenian Studies announces the launch of FOCUS ON KARABAKH — a new addition to the Institute’s website.

At Armenian.usc.edu/focus-on-karabakh scholars and researchers can find recent news, analysis and research on Karabakh. Emil Sanamyan, editor of FOCUS ON KARABAKH, explains: “The conflict over Nagorno Karabakh and other territories began in 1988, and is ongoing, even when it is not covered by news media. For close to three decades, with varying intensity, the violence of this conflict has directly impacted the lives of hundreds of thousands of Armenians, Azerbaijanis and others caught in the middle. The conflict has also impacted regional development in the quarter century since the Soviet collapse. Much of what is said about this conflict by officials, state-influenced media and even some scholars is dictated by the logic of an “information war.” FOCUS ON KARABAKH is not part of that war. On the contrary, FOCUS ON KARABAKH aims to be a resource, first for researchers, but also for the general public ready to sift through the misunderstandings and biases.”

The site features recent scholarship on the conflict, as well as an archive of the important documents related to the conflict, with the aim of becoming a comprehensive resource for young scholars, academics and policy makers.

“The four-day war in April 2016 was the most recent and most stark escalation of the conflict since the signing of the cease-fire in 1994,” said Salpi Ghazarian, director of the USC Institute of Armenian Studies. “In the days following the conflict, it became clear that any effort at a meaningful, lasting peace agreement will be hampered by the absence of a serious body of literature that lays out the historic and political causes of the conflict, its evolution, the various efforts at resolution and reasons for their collapse, possible paths to resolution based on the political and security concerns of all sides, as well as approaches to managing and resolving violent conflict in the international context. Diplomats de-

pend on the expertise of scholars and analysts to understand viable options. So the Institute, with the support of a generous foundation, set out to support scholars and analysts who study Karabakh, and created this web resource to make that scholarship accessible.”

The site is a work in progress. New additions will be made even as current events and issues are analyzed. Links to existing research and analysis will be accompanied by original material by scholars from around the world.

Sanamyan explains one of the obstacles facing scholars and, therefore, the FOCUS ON KARABAKH site, “Scholarly access to the Azerbaijani side, not only but especially for scholars of Armenian descent, is at worst non-existent, at best severely restricted. This reality hampers scholarship and necessarily limits anyone’s ability to study the issue from the Azerbaijani side.”

Another challenge is the availability of some data and sources in Russian only. “That is one of the purposes of the site,” says Syuzanna Petrosyan, Associate Director of the USC Institute of Armenian Studies. “We will work to provide access to this rarely accessed data, through translations and summaries. Our mission is to improve the information field on Karabakh and to support the work of those trying to help us all understand the complexities. If this were a conflict with a simple solution, it would have been resolved during these three decades. It is not. Our duty as a center of scholarship is to broaden the knowledge base to enable the practitioners to seek new paths — especially since next year, 2018, will mark the 30th anniversary of the start of this conflict.”

FOCUS ON KARABAKH is the first installment of what will be an online Armenian Studies Hub. Similar approaches will be used to focus on the Republic of Armenia, the Diaspora, and the post-Genocide experience. In each section, research, reports, analyses and bibliographies will be available, as well as information about current research.

The USC Institute of Armenian Studies site includes information about the Institute’s mission, events and programs, student activities, courses offered and video record-

MP Selina Dogan Commemorates Feminist Armenian Women in the Turkish Parliament

ISTANBUL (Agos) — CHP Istanbul MP Selina Dogan commemorated Armenian writers and thinkers Elbis Gesaratsyan, Sirpuhi Düsap, Zabel Asadur, Zabel Yesayan and Hayganus Mark, who are considered as the first feminists of Turkey, in the parliament.

Stating that many things have been said on the occasion of March 8 but the problem remains as it is, Dogan said, “This means that either the way we discuss this issue is not right or we are not sincere.”

Saying that others and minorities are forgotten in the history of women’s struggle in Turkey, Dogan said: “While Halide Edip is naturally commemorated with respect, her contemporary Zabel Yesayan, with whom she exchanged letters, is ignored. While dear Sabiha Sertel has the place she deserved in the feminism history of this country, nobody remembered her contemporary Elbis Gesaratsyan. While



Nezihe Muhiddin, who struggled for enfranchisement of woman and whom I respect deeply, was making feminist history, her counterpart Hayganus Mark, who issued a woman magazine for 14 years, is not remembered at all.”

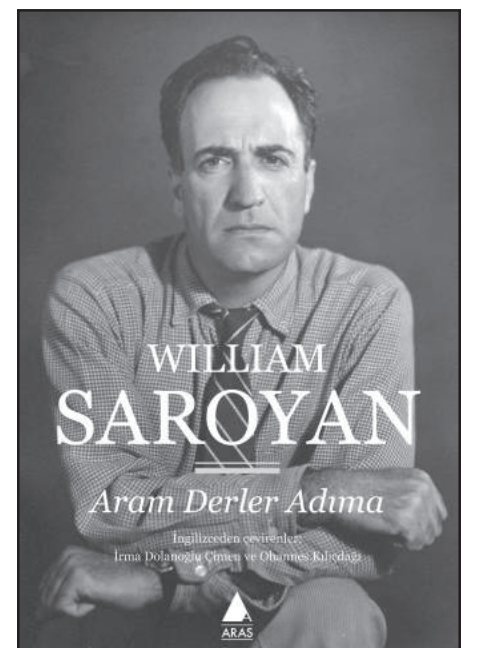
William Saroyan’s My Name is Aram Published in Turkish

ISTANBUL — A collection of Saroyan’s most famous and favorite short stories, is now in Turkish with a brand-new translation.

Internationally renowned American writer William Saroyan’s My Name is Aram, a collection of his most famous and favorite short stories, is now in Turkish with a brand-new translation. First published in 1940 and put Saroyan (1908-1981) immediately on the map, the book is based on his childhood memories and his observations of a circle consisting of school, family and neighbors. Through these warm hearted, witty, humanistic and often extremely talky stories, which were soon to become Saroyan’s trademark, we witness a child’s exploration of human values.

As an immigrant kid whose family had immigrated from Bitlis — an ancient city of historical Armenia and now modern Turkey — to United States, he seeks for the traces of American frame of mind in Los Angeles among Italian, Portuguese, Spanish, Armenian, Chinese, Jewish immigrants. And he also shows us how a poor Armenian kid holds on to life in America, as he recalls all those Anatolian traits, the traits of his “old country”, which have left their marks on his identity already in his childhood.

Saroyan is one of the prominent writers who have given different aspects to short story genre in world literature. In recent years, through the books Aras has published, the great writer has reached more and more



readers in Turkey.

Here’s a list of Saroyans published by Aras:

Cowards (Ödlekler Cesurdur)

Days of Life and Death and Escape to the Moon (Ölüm Dirim ve Aya Kaçış)

The Human Comedy (Insanlık Komedisi)

Seventy Thousand Assyrians (Yetmiş Bin Süryani)

William Saroyan from America to Bitlis (compilation) (Amerika’dan Bitlis’e William Saroyan)

My Heart’s in the Highlands, The Time of Your Life (two plays) (Yüregim Dağlardadır – Yasamak Vakti)

Aras Publishing was founded in Istanbul in 1993.

Armenian Genocide Awareness Campaign


Continued from page 1

educational organization registered with the Massachusetts Secretary of State, and tax exempt under section 501(C)(3). Founded in 2003 by the artist Daniel Varoujan Hejinian, Peace of Art uses art as an educational tool to bring awareness to the universal human condition and promote peace-

ful solutions to conflict. Peace of Art, Inc., is not associated with political or religious organizations, and it is focused on the global human condition.

Peace of Art is dedicated to the peace keepers and peace achievers around the world, and those who had the courage to place themselves on the line for the betterment of humanity.

They Shall Not Perish Documentary to Premier on US Public Television Stations



THEY SHALL NOT PERISH
The Story of Near East Relief

April 8, 2017
The Times Center
242 W 41st Street New York, NY 10036

"The effort to heal and comfort millions of desperate people, and to rescue, feed, and train 132,000 orphan children has revived hope and inspired ideals in two generations, in eleven countries, on three continents."

- NER Chairman, James Levi Barton

THEY SHALL NOT PERISH
CAMPAIGN for \$30,000,000
AMERICAN COMMITTEE
FOR RELIEF IN THE NEAR EAST

www.theyshallnotperish.com

NEW YORK -- This April, public television stations across the country will premiere *They Shall Not Perish: The Story of Near East Relief*. The documentary is produced by Shant Mardirossian and award-winning writer/director George Billard. *They Shall Not Perish* details the unprecedented humanitarian efforts of thousands of Americans who saved a generation of orphans and refugees after the collapse of the Ottoman Empire during and after World War I.

The one-hour documentary film features the stories of American diplomats, missionaries and relief workers who, as witnesses to the Armenian Genocide, responded to a call to action and mobilized the largest non-governmental international humanitarian movement undertaken by American citizens. Motivated by nothing but a moral sense of duty, these men and women – among them industrialists, ambassadors, teachers, nurses, advertisers and Presidents – helped bring care and comfort to millions of suffering refugees in extremely harrowing circumstances.

Narrated by six-time Emmy award nominated actor Victor Garber, the film is set against a mix of historical footage, archival photographs and utilizes contemporary interviews from leading academic experts such as Taner Akçam, Peter Balakian and Keith David Watenpaugh. In addition, the letters of American officials, relief workers and orphans are brought to life through the voices of leading actors – Michael Aronov, Kathleen Chalfant, Dariush Kashani, Andrea Martin, Ron Rifkin, Tony Shalhoub and Kara Vedder – taking the audience on a journey from the depths of cruelty to the triumphs of survival.

Executive Producer Shant Mardirossian, inspired by his grandparents' escape and survival during

the genocide, says he produced this film "not just to remember those we lost in the genocide, but to shed light on an important chapter of American history when ordinary citizens stood together against a great injustice and saved the lives of 132,000 orphans." These historic rescue efforts led to the formation of the Near East Relief – known today as the Near East Foundation – an organization that continues to help improve the lives of vulnerable communities and refugees throughout the Middle East and AFRICA by implementing innovative, community-led economic development initiatives.

With a focus on an often forgotten yet important chapter in American history, *They Shall Not Perish* challenges the notion of what values a nation should aspire to demonstrate, and raises the question of when and if humanitarian concerns should override strategic national interests. "Today, as we confront an exploding refugee crisis, it's imperative that we consider the humanitarian consequences when formulating U.S. foreign policy", says the film's director, producer and writer George Billard.

Distributed nationally by 3 Roads Communications, *They Shall Not Perish* premieres on public television stations nationwide beginning April 1, 2017.

The official premiere and discussion with the filmmakers will take place on April 8, 2017 at the Times Center – 242 W 41st Street, New York, NY.

For details on purchasing tickets please visit www.neareast.org/theyshallnotperish or contact Andrea Crowley atacrowley@neareast.org or (315) 428-8670.

More information on the film, screenings and resources can be found at www.theyshallnotperish.com.

Missak Kelechian to Present a Lecture on Antelias Prior to the Catholicosate of Cilicia

MISSION HILLS — Maurice Missak Kelechian an independent researcher will give a talk entitled "Antelias prior to the Catholicosate of Cilicia" on Sunday, March 19, 2017, at 4:00 p.m., at the Ararat-Eskijian Museum—Sheen Chapel, 15105 Mission Hills Road, Mission Hills, CA. The lecture is co-spon-

sored by the National Association for Armenian Studies and Research (NAASR).

This illustrated presentation will present a complete journey through Antelias between the years 1922 and 1932. Topics covered will include the history and geographical location of

Lark Musical Society and AMAA Present Benjamin Britten's War Requiem



By Phyllis Hamo

The sanctuary of the First United Methodist Church of Pasadena, built in 1924, provided an ideal setting in size and acoustics for the Lark Musical Society production of Benjamin Britten's *War Requiem*. The magnificent concert performed on March 4, 2017, during the first week of Lent, was directed by legendary Lark conductor Vatsche Barsoumian and dedicated, in partnership with the Armenian Missionary Association of America, to the victims of the wars in Syria and Artsakh.

For an hour-and-a-half, with no intermission, Maestro Barsoumian, whose directing arms could be compared with the outstretched wings of an eagle, skillfully conducted the Lark Chorus (nearly 100 strong), the Tziatzen Treble Choir, the Lark Grand and Chamber Orchestras, the resonating pipe organ, the voices of three accomplished soloists, and a children's choir stationed in the church's wrap-around balcony. Soprano Shoushik Barsoumian sang the Latin sections of the Requiem, Tenor Yeghishe Manucharyan and Baritone Edward Levy performed Wilfred Owen's poems. Local music lovers, and AMAA members who had traveled across the country were in awe.

The audience was welcomed by Ken Kevorkian, chairman of the event, and by Andranik Andy Torosyan, Chairman of the Lark Board of Directors who praised the Lark choirs and musicians and encouraged everyone to "pray for everlasting peace." Rev. Dr. Vahan Tootikian, Executive Director of the Armenian Evangelical World Council offered the invocation, petitioning prayers for "victims of war in Artsakh, Syria, Armenia, and throughout the Diaspora." The breathtaking Requiem

Antelias, the Near East Relief orphanage from the original tents to the construction of barracks, and the first wooden church of Antelias. Kelechian's most recent research has focused on two orphanages in Lebanon: in Antoura where, between 1915 and 1918, around 2,000 orphans were gathered and Turkified by Jemal Pasha and Halide Edib Adivar; and at Ghazir where, in 1925 the "In Golden Rule Gratitude" special rug was woven by the orphan girls and sent to the U.S. President, Calvin Coolidge, to be displayed at the White

House. Maurice Missak Kelechian is an electrical engineer by training, an independent researcher known for his research and discoveries of Armenian historical documents, photos, monuments, and heritage sites. Currently he resides in Los Angeles and works in the biomedical field. In this lecture,

offered an emotional prayer for peace, just as meaningful today as it was when it was first performed more than a half century ago.

The Requiem was written by Britten for the 1962 consecration of the rebuilt Coventry Cathedral, a building destroyed by bombs during the Battle of Britain in 1940. According to AMAA President Dr. Nazareth Darakjian, "Britten's *War Requiem* is one of the biggest masterpieces that the 20th century has produced, inspired by one of the most tragic pages of human history."

This creation of Britten, a lifelong pacifist, combined the Latin Requiem Mass with nine wartime poems written by British poet, Wilfred Owen, who became a pacifist while serving in WW I. Through his poetry, Owen denounced the wickedness of war. Sadly, he was killed in action during WW I in France at the young age of 25. He is quoted as saying, "All a poet can do is warn."

During her pre-concert lecture, Doris Melkonian, who holds a Master of Arts degree in Musicology from UCLA, explained how difficult it was to compose a musical work that demonstrated the concept of death. She also denoted the layers of themes within the production.

The Lark Musical Society has served the Greater Los Angeles Community for more than 20 years with an annual student enrollment of 200, ages 5 to 20, and continuous goals in musical performance, education, and publication. More than 1000 performances have featured the works of Komitas, Sayat Nova, Chukajian, Khachaturian, Mansurian, and other Armenian and Western Classical composers. The Lark Musical Society and AMAA have been collaborating with Annual Concerts since 1996.

For more information about Maurice Missak Kelechian's talk, contact the Ararat-Eskijian Museum at (747) 500-7585 or Ararat-eskijian-museum@netzero.net, or NAASR at (617) 489-1610 or hq@naasr.org.

ԼԻԲԱՆԱՆ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՐԱՅ ՈՒՍՈՒՑԻՉԻ ՄԵԾԱՐԱՆՔԻ ԵՐԵԿՈՅ

Երեքշաբթի, 7 Մարտ 2017-ի երեկոյան, լիբանանահայ վարժարաններու հայերէն լեզուի ու գրականութեան եւ հայոց պատմութեան առարկաներու ուսուցիչները համախմբուած էին մէկ յարկի տակ, Հ.Կ.Բ.Մ.-ի Սահակեան-Լ. Մկրտիչեան Գոլէճի «Արմէն եւ Բերսաբէ ձէրէճ եան» սրահին մէջ: Հայ աշակերտին, ապագայ հայ մարդուն, հայ ժողովուրդի ապագայ ղեկավարներուն հայերէն լեզու ու հայոց պատմութիւն ուսուցանող եւ հայեցի դաստիարակութիւնը ջանքերը կրթական մշակներու ի մի տեղ ներկայ ըլլալը իր տեսակին մէջ եզակի եւ բովանդակալից երեկոյթ մըն էր լիբանանահայ կեանքէն ներս, որ իրականացած էր Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան վարչութեան ազգանուէր եւ ազգապահպան աշխատանքին շնորհիւ: Ուսուցիչներու այդ աստղահոյզը հայուցիւն, հայուցիւն եւ միայն հայուցիւն կը ճաճանչէր: Սփիւռք ի տարածքին վրայ, օտարի երդիքին տակ հայապահպանման գործընթացին մէջ հայեցի դաստիարակութիւնը ունի մէկ ու միակ մեկնակէտ՝ հայրենասիրութիւն, ազգասիրութիւն, հայ սիրութիւն: Տեղին է հոս արձագանգել մեծ բանաստեղծ Եղիշէ Չարենցի խօսքը. «Ո՛վ հայ ժողովուրդ, քո միակ փրկութիւնը քո հաւաքական ուժի մէջ է»:



Երեսփոխան Սեպուհ Գալփաքեանի, Մերձաւոր Արեւելքի Հայ Աւետ. Եկեղեցիներու ատենապետ եւ Հայկազեան Համալսարանի նախագահ Վեր. Դոկտ. Փօլ Հայտոսթեանի, Ս.Դ.Հ.Կ. Լիբանանի Շրջանի Վարչի Մարմինի ատենապետ Տոքթ. Մարտիկ Ժամկոչեանի, Հ.Կ.Բ.Մ.-ի ատենապետ Պրն. Արամ Մալեանի, լիբանանահայ քսանմէկ վարժարաններու պատուարժան տնօրէն-տնօրէնուհիներու, ազգային վարժարաններու ուսումնական խորհուրդին, կրթական յանձնախումբերու, մտաւորականներու, մշակութասէր հա սարակութեան եւ մեծարուող հարիւր երկու ուսուցիչ-ուսուցչուհիներու: Բարձր գնահատման արժանի էր ներկայութիւնը եւ մասնակցութիւնը բոլոր լիբանանահայ վարժարաններու տնօրէնութեանց եւ ուսուցչական կազմին ազգային այս տօնախմբութեան:

Օրուան հանդիսութեան բացումը կատարուեցաւ Լիբանանի եւ Հայաստանի քայլերգներով, կատարողութեամբ՝ Հայ Կաթողիկէ Մեսրոպեան Բարձր. Վարժարանի «Ծիծեռնակ» երգչա խումբին, խմբավարութեամբ Պրն. Մանուէլ Քէչիշեանի: Ապա, բացման խօսքով օրուան խորհուրդը ներկայացուց տիկին Մարո Շորճեան: Որմէ ետք, ուսուցիչներու եւ մայրենիի նուիրուած երգերով դարձեալ ելոյթ ունեցաւ «Ծիծեռնակ» երգչախումբը իր բարձր կատարողութեամբ: Ապա, բեմ բարձրացաւ օրուան բանախօսը՝ Դոկտ. Արմէն Իւրնէշլեան, որ բանասիրական գիտութիւններու թեկնածու է եւ շրջանաւարտ է Մեյքոնեան Կրթական Հաստատութեանն ու Երեւանի Պետական Համալսարանին: Այժմ փոխտնօրէն է Հայ Աւետարանական Գոլէճին, ինչպէս նաեւ կը դասաւանդէ Հայկազեան Համալսարանին ներս ու մաս կը կազմէ «Հայկազեան Հայագիտական Հանդէս»-ի խմբագրութեան: Դոկտ. Արմէն Իւրնէշլեան որպէս ուսուցիչ-դաստիարակ տպաւորիչ կերպով ներկայացուց յաւուր պատշաճի իր խօսքը: Գեղարուեստական յայտագրին իր մասնակցութիւնը բերաւ նաեւ Չուլթակահար Պրն. Յովիկ Աշըգեանը: Ինչպէս նաեւ ասմունքով ելոյթ ունեցաւ արուեստագիտուհի, Ն.Ս.Մ.Մ. ատենապետուհի տիկին Անի Եփրեմեան: Յարգարժան ատենապետուհի Ն.Ս.Մ.Մ.-ի վարչութեան անուամբ իր խորին շնորհակալութիւնը յայտնեց գեղարուեստական յայտագրի բոլոր մասնակիցներուն, լիբանանահայ բոլոր վարժարաններու տնօրէնութիւններուն, որոնք սիրով ընդառնջած էին միութեան հրաւերին եւ մասնայատուկ կերպով շնորհակալեց պարզեատուող ուսուցիչ-ուսուցչուհիները: Ապա, ան բեմ հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազանը, Վեր. Դոկտ. Փոլ Հայտոսթեանը եւ Լիբանանի մօտ ՀՀ Դեսպանութեան մշակութային կցորդ Վլադիմիր Պողոսեանը, ուսուցիչներուն յանձնելու համար յուշանուէրները: Յուշանուէր ներու տուչութեան էտք Սրբազան Հայրը իր սրտի խօսքը ուղղեց ներկա ներու, շնորհակալեց ուսուցիչները եւ բարձր գնահատեց Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան կողմէ կազմակերպուած այս անախրնութեան ու ազգանուէր նախաձեռնութիւնը: Ապա, «Պահպանիչ»-ով եզրափակեց իր խօսքը: Հանդիսութիւնը աւարտեցաւ «Մարդարապատ» խմբերգով, որ մէկ ետք տեղի ունեցաւ հիւրասիրութիւն: Տօնը շնորհակալ, Հայ Ուսուցիչ: ՎԱՐՁՔԴ ԿԱՏԱՐ «ԱՐԱՐԱՏ» ՊԷՅՐՈՒԹ

ՓԱՐԻՉԻ ՓՈՂՈՑՆԵՐԷՆ ՄԵԿԸ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱՆՈՒԱՆՈՒԻ ԶԱՊԷԼ ԵՍԱՅԵԱՆԻ ԱՆՈՒՆՈՎ

Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանի Ֆրանսա կատարած պաշտօնական այցին առիթով, Փարիզի փողոցներէն մէկը պիտի վերանուանուի յայտնի հայ գրող, իգական սեռի իրաւունքներու ջատագով Զապէլ Եսայեանի անունով: Ըստ «Արմէնփրէս»-ի, այս մասին յայտարարեց Փարիզի քաղաքապետ Անն Իտալիօն, Փարիզի քաղաքապետարանին մէջ հիւրընկալելով Հայաստանի նախագահը:



«Զապէլ Եսայեան եղած է հայ ժողովուրդի բոլոր տառապանքներու կիրակէտին: Փարիզի մէջ մենք կը պահպանենք հայ ժողովուրդին կրած բոլոր երկիւղներու, ինչպէս նաեւ ըմբոստութիւններու, պայքարներու յիշողութիւնը, բայց նոյն ժամանակ կը բանանք հնարաւոր ճանապարհները, որոնք, ինչպէս կը կատարուի Երեւանի մէջ, կ'արտայայտեն յոյսը, յայտնագործութիւններն ու նախաձեռնութիւնները», յայտնեց Փարիզի քաղաքապետը: Ըստ Անն Իտալիօնի, Փարիզը եւ Երեւանը, Ֆրանսան եւ Հայաստանը շատ բան ունին իրարու տալու եւ ստանալու փոխադարձաբար, որ կը բնորոշէ մեծ բարեկամութիւն: Իտալիօն շեշտեց նաեւ, որ Փարիզ համերաշխ է Արեւելքի քրիստոնեաներուն հետ, անոնց տառապանքներուն

ԾԵՆՈՐՀԱՆՈՒԷՍ
 Նուիրուած՝
ՏՕՔԹ. ՎԱՐԴԱՆ ԹԱՇՃԵԱՆԻ
ԲԺԻԾՎ, ՀԻԽԱՆՊԵՆԻ
ՂԵՂՈՐԱՅՔ
 ՆՈՐԱՏԻՊ ՀԱՏՈՐԻՆ
 Հովանաւորութեամբ՝
ԳԱԼԻՖՈՐՆԻԱԿԱՆ ԲԺԾՎԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
 — Գեղարուեստական յայտագիր —

❁

Կիրակի, Մարտ 19, 2017, կէսօրէ ետք ժամը 4-ին
հայ Կաթողիկէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ
«Գուլյումճեան» սրահ, 1510 E. Mountain, Glendale.

Սիրով հրաւիրուած է գրասէր հայ հասարակութիւնը:
 Հիւրասիրութիւն Մուտքը՝ ազատ

ՄԱՍԱԶՈՒՍԵԹՍԻ ՄԷՋ ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԾԱՆԱԶՄԱՆ ԿՈՉԵՐՈՎ ՎԱՐԱՆԱԿՆԵՐ ՏԵՂԱԴՐՈՒԱԾ ԵՆ



Peace of Art կազմակերպությունը կը շարունակէ իր ամենամեայ գործը՝ Հայոց ցեղասպանութեան 102-րդ տարելիցին ընդառաջ ԱՄՆ-ի Մասաչուսէթս նահանգի 7 բանուկ մայրուղիի վրայ Մարտ եւ Ապրիլ ամիսներուն բարձրացնելով ելեկտրոնային վահանակներ, իսկ Ապրիլ 1-էն Պոսթընի հարաւարեւելեան ճեպընթաց մայրուղիի վրայ՝ կոչ ընելով միջազգային հանրութեան ճանչնալու 20-րդ դարու առաջին ցեղասպանութիւնը:

կաթողիկոս Գարեգին Բ-ի հետ միասին Պապ Ֆրանչիսկոսը կաթոլիկ աշխարհի անունէն խաղաղութեան պատգամ կը լղէ Թուրքիոյ դէպի Մասիսը թուցուցած աղանիներով՝ յորդորելով ճանչնալ Հայոց ցեղասպանութիւնը»,- ըսած է Peace of Art կազմակերպութեան հիմնադիր նախագահ, նկարիչ Դանիէլ Վարուժան Հեճինեանը:
Peace of Art կազմակերպութիւնը 2015-ին տեղադրած էր հարիւր վահանակ՝ նուիրուած



«2017-ի Ապրիլը կը համարուի աշխարհի մէջ տեղի ունեցած ցեղասպանութիւններու եւ Հոլոքոսթի յիշատակման ամիս, եւ այդ առիթով մեր վահանակներով կոչ կ'ուղղենք Թուրքիոյ ճանչնալու Հայոց ցեղասպանութիւնը՝ յարգելով յիշատակը նաեւ բոլոր ցեղասպանութիւններու անմեղ նահատակներուն:

«2016-ին Հռոմի պապը այցելելով Հայաստան՝ եղաւ Հայոց ցեղասպանութեան զոհերու յուշահամալիր՝ Միժեռնակաբերդ, անձնապէս յարգելով 1,5 միլիոն անմեղ զոհերու յիշատակը: Վահանակը կ'արտացոլէ պատմական այն պահը, երբ Ամենայն հայոց

ցեղասպանութեան հարիւրամեակին, ինչպէս նաեւ երախտագիտութեան վահանակներ Գերմանիոյ՝ Հայոց ցեղասպանութեան ճանաչման, ինչպէս նաեւ Հռոմի պապ Ֆրանչիսկոսին անոր՝ 2015-ի Ապրիլ 12-ին Վատիկանի Սուրբ Պետրոսի տաճարին մէջ ի յիշատակ Հայոց ցեղասպանութեան զոհերու սուրբ պատարագի մատուցման եւ այն 20-րդ դարու առաջին ցեղասպանութիւնը անուանելուն համար:

2003-ին Դանիէլ Վարուժան Հեճինեանը հիմնած է Peace of Art անշահութիւնը՝ կրթական մարդկային կազմակերպութիւնը, որ կ'օգտագործէ արուեստի համընդհանուր լեզուն իրագրելով

ՀԱՅԵՐԷՆԸ ԹՈՒԱՅԻՆ ԴԱՐԱՇՐՋԱՆԻՆ. ԱՋԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՐԺԱՆԱՑԱԾ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐԸ



«Գալուստ Կիւլպէնկեան» հիմնարկութեան Հայկական Համայնքներու բաժանմունքը տեղեկատուական արհեստագիտութեան եւ հայերէնի վերաբերեալ առաջարկներ ներկայացնելու հրապարակային կոչ մը արձակած էր 2016ին: Այս կոչին յատուկն նպատակն էր ֆինանսաւորել երեք տեսակի ծրագիրներ. ա) Արեւմտահայերէնի ելեկտրոնային ազգային ժողովածոյի (Western Armenian National Corpus, WANC) եւ հայերէնի ուղղագրական հանրըհանուր ստուգիչի ստեղծումը, բ) Զանազան թուային ու միջգործոն (interactive) դաստիարակչական ծրագիրներու զարգացումը՝ յատկապէս սփիւռքեան ծիրին մէջ, եւ գ) Արեւմտահայերէն ու արեւելահայերէն առցանց գրական արտադրութեան քաջալերումը:

Տասներեք հաստատութիւններ ներկայացուցին 17 ծրագիրներ: Այս առաջարկները քննուեցան մասնագիտական յանձնախումբի մը կողմէ, որ բաղկացած էր Հայկական Համայնքներու բաժանմունքի երեք անդամներէ եւ Լիզպոնի "Istituto Superior Tecnico"-ի երկու փորձագէտներէ: Ներկայացուած ծրագիրները ենթարկուեցան բազմակողմանի գնահատումի (արհեստագիտութիւն, բովանդակութիւն, պիւտճէ եւ մարդկային ներդրում):

Առաջարկներուն բարձր որակը ընտրութեան պահանջկոտ գործընթացի մը պատճառ դարձաւ: Մասնագիտական յանձնախումբը ստիպուած էր կարգ մը դժուար որոշումներու յանգիլ: Դժբախտաբար, միայն ծրագիրներու փոքր թիւ մը կարելի էր ֆինանսաւորել: Հայկական Համայնքներու բաժանմունքը շնորհակալութիւն կը յայտնէ բոլոր անհատներուն ու կազմակերպութիւններուն, որոնք առաջարկներ ներկայացուցած էին:

Ստորեւ կը ներկայացնենք մարդկային զոյգվիճակի մասին, նպաստելով հակամարտութիւններու խաղաղ լուծման առանցք ունենալով Հայոց ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչումը:

մասնագիտական յանձնախումբին կողմէ ընտրուած այն չորս նախաձեռնութիւնները, որոնք Հայկական Համայնքներու բաժանմունքի նիւթական աջակցութեան արժանացած են.

ա) Ուղղագրական ստուգիչ եւ արեւմտահայերէնի բնագրային առցանց ժողովածոյ: Աջակցութիւն կը տրուի հայերէնի համընդհանուր ուղղագրիչ ծրագրի մը՝ թէ՛ արեւմտահայերէն եւ թէ՛ արեւելահայերէն, որ կիրարկելի կ'ըլլայ համակարգչային բոլոր գլխաւոր ծրագիրներուն եւ հեռաձայնային յաւելուածներուն (app) համար: Միաժամանակ, արեւմտահայերէն բնագիրներու ելեկտրոնային ժողովածոյ մը պիտի կազմուի՝ նման օտարալեզու նորագոյն օրինակներուն վրայ հիմնուած: Ծրագիրը միասնաբար ներկայացուած է HySpell-ի եւ Nayiri.com-ի կողմէ:

բ) «Բառաստան» (parastan.fr): Այս անվճար առցանց ու երկլեզու իմաստաբանական բառարանը (ֆրանսերէն-արեւմտահայերէն) պատրաստուած է այժմէական բառագիտական համապարփակ տեղեկութիւններ հայթայթելու համար: Աջակցութիւն կը տրուի ներմուծելու համար յաւելեալ բառեր ու արտայայտութիւններ, ձեւաբանական գործիք մը, ու բառապաշարը գտելու հնարաւորութիւնը ըստ լեզուական մակարդակի: Ծրագիրը ներկայացուցած է Ֆրանսայի Արեւելեան Լեզուներու եւ Քաղաքակրթութիւններու Ազգային Հիմնարկին (INALCO) կողմէ:

գ) Calfa.fr: Այս անվճար առցանց ու թուային հայկական հարթակը կեդրոնացած է գրաբարի վրայ: Աջակցութիւն կը տրուի բառային տուեալներու շտեմարանը ձեռնարկելու, նոր յատկանիշներ ստեղծելու (օրինակ՝ թարգմանութեան ինքնաշխատ ծրագիր մը) եւ, գլխաւորաբար, հայկական ձեռագիրներու մասնագիտացած բառընթերցիչ մը (OCR) զարգացնելու համար: Ծրագիրը ներկայացուած է Շահան Վիտալ-Վորէնի կողմէ (Association pour l'Armenian Classique):

դ) «Երիտասարդ Մաշտոցի ծրագիր» ("Young Mash project"): Այս պատկերավէպը (graphic novel) պիտի գրուի աշխարհասփիւռ հայ երիտասարդներու ներդրումով: Աջակցութիւն կը տրուի առցանց շարունակելի ու մասնակցային պատկերավէպի մը ստեղծումին ու հրատարակութեան, որ պիտի պատմէ Մեսրոպ Մաշտոցի երիտասարդութեան արկածները: Ծրագիրը ներկայացուցած է «Թումօ» ստեղծարար տեխնոլոգիաների կենտրոնին կողմէ (Tumo Center for Creative Technologies):

Այս ծրագիրներուն գործադրութիւնը սկսաւ 2016ի վերջաւորութեան: Տեղեկատուական արհեստագիտութեան սոյն նախաձեռնութիւնները կու գան աւելնալու լեզուի ու արհեստագիտութեան հետ կապուած միւս ծրագիրներուն, որոնք վերջին տարիներուն Հայկական Համայնքներու բաժանմունքին աջակցութեան արժանացած են:

ՄԵԾԱՐԱՆՔԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ
Նուիրուած՝
ՏԻԳՐԱՆ ՍԱՐԱՑԵԱՆԻ
Ազգային-հասարակական, Կազմակերպական և Մարզական
Գործունէութեան 65-ամեակին
Կազմակերպութեամբ՝
ՊԷՅԼԱՆԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՒ
ՀԱՅ ՄԱՐՄՆԱՄԱՐՋԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ (Հ.Մ.Մ.)
— Գեղարուեստական Յայտագիր —
Հինգշաբթի, Ապրիլ 6, երեկոյեան ժամը 7:30-ին, Ս. Ղեւոնդեանց Մայր Տաճարի
Զորայեան Թանգարանին մէջ, 3325 N. Glenoaks Blvd., Burbank, CA 91504
Հիրաւիութիւն
Մուտքը՝ ազատ

ԵՂԻՇԷ ՉԱՐԵՆՑԻ ԾՆՆԴԵԱՆ 120-ԱՄԵԱԿ



Եղիշե Չարենցի 120-ամեակին նուիրուած «Ամբոխները խելազարուած» յուշակոթողի մօտ տեղի ունեցաւ միջոցառում, որը կազմակերպել էին Եղիշե Չարենցի անուան գրականութեան եւ արուեստի թանգարանը, Եղիշե Չարենցի տուն-թանգարանը եւ Հայաստանի Գրողների Միութիւնը:

Լրագրողների հետ հանդիպմանը գրականագէտ Դաւիթ Գասպարեանն ասաց, որ Եղիշե Չարենցը բարդ կերպար էր:

«Նա սկսեց որպէս խորհրդապաշտ, յաջորդեց պապագայապաշտը, յետոյ եկաւ մոնոմենտալիստ Չարենցը, սիրոյ, քնարերգութեան վաղ տարիները մնացին մի կողմի վրայ, 1935, 36, 37 թուականներին՝ մահից առաջ, եկան դիւալիս, դաժան, ծանր տարիները, գրականութիւնը ձեռք բերեց նոր բովանդակութիւն, ձեւ, ուղղուածութիւն: Անսահման խորն էր նրա ստեղծագործութիւնը եւ բազմազան», - նշեց նա:

Չարենցի 120-րդ տարեդարձին նուիրուած միջոցառումներ Գրականութեան եւ արուեստի թանգարանը, ինչպէս նաեւ մասնաճիւղ թանգարաններն անցկացնելու են ամբողջ տարուայ ընթացքում:

Կարսում 1897 թուականի մարտի 13-ին ծնուել է Եղիշե Սողոմոնեանը՝ նոյն ինքը Եղիշե Չարենցը:

Չարենցն իր սկզբնական կրթութիւնը ստանում է Չամբազեանի դպրոցում: 1908-12թթ. պատանի Եղիշին սովորում է Կարսի ուսուցչական դպրոցում: 1912թ. Թիֆլիս լոյս տեսնող «Պատանի» արձանախում տպագրում է Չարենցի առաջին բանաստեղծութիւնը: Մի օր քաղաքի տպարաններից մէկի մոտ Չարենցը հանդիպում է գրախանութիւններից մէկի տնօրէն Ալեքսանդր Տէր-Եսայեանին եւ ասում, որ «բերել եմ ոտանաւորներս տպել տամ»: Տղայի համարձակ քայլը հետաքրքրում է գրավաճառին, եւ նա վերցնում է ձեռագիրը, կարդում եւ գարմանում: Նրա միջնորդութեամբ էլ 1914թ. լոյս է տեսնում պատանի Չարենցի՝ Աստղիկ Ղոնդախթեանին նուիրուած «Երեք երգ տիրադալուկ աղջկան» բանաստեղծութիւնների ժողովածուն (Աստղիկը Կարսի իգական գիմնազիայի 5-րդ դասարանի աշակերտուհի էր, որին սիրահարուած էր պատանի Եղիշին):

Գրական անունը - Չարենցը Գուրգէն Մահարուն պատմել է, թէ Կարս էր եկել Չարենց ազգանունով մի բժիշկ, որի ցուցատախտակի «Չարենց» մակագրութիւնն էլ վերցրել է: Պատանեկան տարիների մտերմները այլ բացատրութիւն-

ներ էլ են տալիս: Ըստ Կարինէ Քոթանջեանի՝ բանաստեղծը Չարենց է մկրտուել, որովհետեւ մանկուց եղել է չար երեխայ: Նրան այնքան են չար ասել, որ Չարենց էլ մնացել է: Իսկ Անուշաւան Զիդեջեանը (Վիվան) բանաստեղծի կողմից վկայել է, որ Չարենց անունն առաջացել է Ալեքսանդր Պուշկինի «Անչար» ոտանաւորի հնչիւնական տեղաշարժերի հետեւանքով:

1913-15թթ. Կարսում Չարենցը գրում է «Հրօ երկիր» շարքից մի քանի բանաստեղծութիւններ, «Տեսիլաժամերը», «Կապուտաչեայ հայրենիք» պոէմը: 1915թ. ստեղծուած են հայկական կամաւորական առաջին ջոկատները, որոնց շարքերում էլ Չարենցը մասնակցում է մի շարք մարտական գործողութիւններին: 1915թ. ամրանը Քանաքեռում կազմաւորուած էին հայկական 6-րդ եւ 7-րդ կամաւորական գումարտակները: Պատերազմի արհաւիրքներն ու հայ ժողովրդի ողբերգութիւնը Չարենցը նկարագրել է իր «Դանթէական առասպել» պոէմում:

1928-35թթ. Չարենցն աշխատում է Հայաստանի պետական հրատարակչութիւնում՝ Հայպետհրատում, սկզբում որպէս գեղարուեստական բաժնի աշխատակից, յետոյ՝ գեղարուեստական բաժնի վարիչ, իսկ 1934-ից՝ հայ, ռուս եւ օտար դասականների հրատարակչութեան պատասխանատու խմբագիր: Այս տարիներին է, որ Չարենցի գեղարուեստական բարձր ճաշակի, գրագիտութեան եւ անսպառ եռանդի շնորհիւ հայ գրատպութիւնը մեծ զարգացում է ապրում: Նա կարողանում է իր շուրջը համախմբել ժամանակի տաղանդաւոր նկարիչներ Մարտիրոս Սարյանին, Յակոբ Կոջոյեանին եւ ուրիշներին եւ նրանց հետ միասին հրատարակել նոր, թարմ մտքերով եւ լուծումներով հարուստ բազմաթիւ գրքեր:

Ստանալով Կոմկուսի կենտրոնի առաջին քարտուղար Աղասի Խանջեանի համաձայնութիւնը՝ Չարենցը մեծ դժուարութեամբ համոզուած է լեզուաբան Մանուկ Աբեղյանին գլխավորել հայկական ժողովրդական էպոսի հրատարակչութեան գործը: Չնայած բազմաթիւ դժուարութիւններին՝ 1935թ.-ին լոյս է տեսնում «Սասնա ծռերի» Ա. հատորը՝ Եղիշե Չարենցի պատասխանատու խմբագրութեամբ:

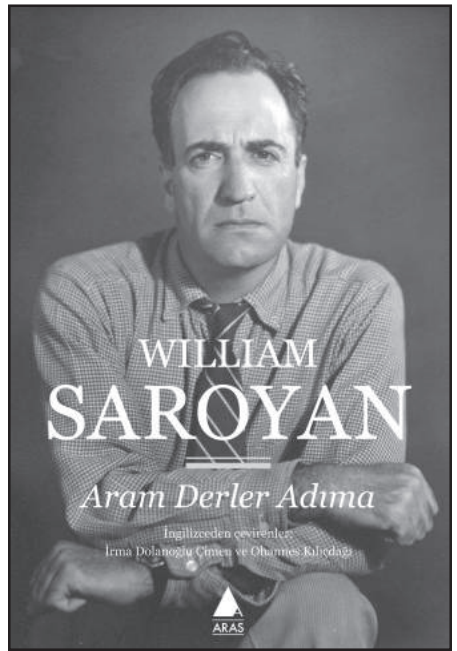
Պետհրատում աշխատելու տարիներին Չարենցի նախաձեռնութեամբ լոյս են տեսնում հայ անուանի երաժշտահաններ Կոմիտասի,

ՈՒԻԼԻԸՄ ՍԱՐՈՅԵԱՆԻ «ԱՆՈՒՆՍ ԱՐԱՄ Է» ՊԱՏՄՈՒԹՅՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒՆ ԹՐՔԵՐԵՆՈՎ

Ամերիկահայ անուանի արձակագիր Ուիլիըմ Սարոյեանի «Անունս Արամ է» պատմուածքներու ժողովածուն ընթերցողներուն կը ներկայանայ թրքերէննոր թարգմանութեամբ: «Անունս Արամ է», ուր ամփոփուած են հեղինակի ամենայայտնի ու սիրելի պատմուածքները, առաջին անգամ հրատարակուած է 1940-ին եւ հեղինակին բերած է համաշխարհային ճանաչում: Պատմուածքներուն հիմք կը հանդիսանան այն դիտարկումները, զոր մանուկ Սարոյեան կը կատարէր իր շրջապատին՝ ընտանիքին, վարժարանին ու դրացիներուն շուրջ: Սարոյեանին յատուկ ջնքը, սրամիտ, մարդասէր ու յաճախ շատախօս պատմուածքներու ընդմէջէն վկան կը դառնանք մարդը մարդացնող արժէքներու մանկական հայեացքով մը յայտնաբերումին:

Սարոյեան, որ գաւազն էր Պիթլիսէն Ամերիկա գաղթած ընտանիքի մը, Լոս Անճելէսի մէջ, իտալացի, փորթուկալացի, սպանացի, հայ, չինացի, հրեայ գաղթականներով ստեղծուած քուրաչին մէջ մէկ կողմէ կը հետապնդէ ամերիկեան հոգեվիճակին հետքերը, միւս կողմէ ալ կը յայտնաբերէ, դեռ մանուկ, իր ինքնութեան դրոշմուած անցեալի հայրենիքին՝ Անատոլուին հետքերը, հայելի կը բռնէ աղքատ հայ մանուկի մը Ամերիկայի մէջ կեանքին կառչելու փորձառութեան:

Մեծանուն գրողը, որ վերջին տարիներուն «Արաս»ի թարգմանած հրատարակութիւններով Թուրքիոյ մէջ ստեղծած է ընթերցողներու նոր գանգուած մը, համաշխարհային գրականութեան մէջ պատմուածքի սեռին տարբեր մօտեցում մը բերած հեղինակներուն գլխավորն է:



Սարոյեանի գիրքերը՝ «Արաս»էն՝

Վախկոտները համարձակ են (Zdlekler Cesurdur)

Փարիզ-Ֆրեզնոյի օրագիր, 1967-1968 (Paris-Fresno 1967-1968)

Մարդկային կատակերգութիւն (İnsanlık Komedişi)

Եօթանասուն հազար ասորի (Yetmiş Bin Şhryani)

Ուիլիըմ Սարոյեան՝ Ամերիկայէն Պիթլիս (ուսումնասիրութիւններ) (Amerika'dan Bitlis'e William Saroyan)

Իմ սիրտը լեռներուն վրայ է, Կեանքիդ ժամանակը (երկու թատերախաղ) (Yeregim Daglardadir - Yasamak Vakti)

Արաս Հրատարակչութիւնը հիմնուած է 1993ին Ստանպուլի մէջ եւ շուտով արժանացած՝ «պատուհան» դէպի հայ գրականութիւն» յորջորջման: Իր բազմաթիւ հայերէն եւ թրքերէն գիրքերով դասուած է նաեւ սակաւաթիւ երկլեզու հրատարակչներու շարքին:

ԱՅՆԹԱՊԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 97-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կազմակերպութեամբ՝ ԱՅՆԹԱՊՑԻՆԵՐՈՒ ՄԾԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Գլխաւոր բանախօս՝ ՏՈՔԹ. ԳԼՕՏ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ
Փարիզ, Ֆրանսա
Ֆրանսայի Դերը Հերոսամարտի Ծրջանին

Կիրակի, 2 Ապրիլ 2017, կէսօրէ ետք ժամը 5:00-ին
Կլեմէնտի Սթ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ
«Ռէյնքոմ եւ Աճի Գուլուսեան» Սրահին մէջ
1510 E. Mountain St., Glendale, CA 91207

ՀԻՐԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ՍԻՐՈՎ ՀՐԱԻՐՈՒԱԾ ԷՔ ԲՈՒՐՈՎ

ARMENIAN AINTABTZY CULTURAL ASSOCIATION
Presents
THE 97TH ANNIVERSARY COMMEMORATION OF AINTAB HEROIC RESISTANCE

Keynote Speaker
DR. CLAUDE MOUTAFIAN
Paris, France
The Role of France During the Resistance

Sunday, April 2, 2017, at 5:00 p.m.
St. Gregory Armenian Catholic Church – Kouyoumjian Hall
1510 E. Mountain St., Glendale, CA 91207

RECEPTION ALL ARE WELCOME
Visit on Facebook:
Aintab Armenian Cultural Association of L.A.

ԱՐՑԱԽԻ ՄԷՋ ՊԵՂՈՒՄՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ



Արցախի Հանրապետության տնտեսութեան նախարարութեան «Պատմական Միջավայրի Պահպանութեան Պետական Ծառայութիւն» պետական ոչ-առեւտրական կազմակերպութեան (ՊՈԱԿ) գործառույթներէն մէկը պահպանուող հնավայրերու տարածքներուն մէջ պեղումներ իրականացնելն է: 2005-էն հնագիտական մեծածաւալ պեղումներ կ'իրականացուին Տիգրանակերտի մէջ, աւելի առաջ սկսած են Հատուկ շրջանի Ազոխի քարանձաւի պեղումները: Վերջին տարիներուն, հնագիտական պեղումներ կ'իրականացուին նաեւ Կարկառի, Քաշաթաղի շրջանի Արծուաշէն համայնքի մօտ, Մարտակերտի շրջանի Նոր Հայկաջուր համայնքին եւ Ամարասի վանքի տարածքներուն մէջ:

Հայաստանի մշակույթի նախարարութեան «Պահպանութեան Ծառայութիւն» ՊՈԱԿ-ի հաղորդմամբ, Արցախի Հանրապետութեան «Պատմական Միջավայրի Պահպանութեան Պետական Ծառայութիւն» ՊՈԱԿ-ի գիտական աշխատանքներու գծով փոխ-տնօրէն Նժդէհ Երանեան ըսած է, որ Արցախի տարածքին հնագիտական պեղումները կ'իրականացուին Արցախի Հանրապետութեան կառավարութեան ֆինանսաւորմամբ: Այս տարի եւս պեղումները պիտի շարունակուին Տիգրանակերտի, Մարտակերտի շրջանի Նոր Կարմիրաւան գիւղին մէջ: 2016-ի վերջաւորութեան Նոր Կարմիրաւանի մէջ յայտնաբերուած են Ք.Ա. առաջին հազարամեակով թուագրուող մարդակերպ կոթողներ:

Ան յոյս չալտնած է, որ այս տարի պիտի կարենան շարունակել նաեւ Ազոխի քարանձաւի ուսումնասիրութիւնը: Տիգրանակերտի եւ Նոր Կարմիրաւանի մէջ պիտի աշխատին տեղական, իսկ Ազոխի քարանձաւին մէջ՝ միջազգային արշաւախումբերը:

Նժդէհ Երանեանը համառօտ կը ներկայացնէ Տիգրանակերտի պեղումներուն արդիւնքը: «Քանի որ յուշարձանը բազմաշերտ է, հետեւաբար, ամենահին գտածոները անտիկ շրջանի են, կը յայտնաբերեն նաեւ միջնադարին վերաբերող առարկաներ՝ խեցեղէն, հնամարդաբանական նիւթեր, մետաղադրամներ, տարբեր գործիքներ: Գտածոներուն մեծ մասը կ'ուսումնասիրուի Երեւանի մէջ, եւրոպական երկրներ կը տեղափոխուի մարդաբանական նիւթը: Ուսումնասիրելէ եւ վերականգնումէ ետք, պատմական Տիգրանակերտի գտածոներուն մէկ մասը մշտապէս կը ցուցադրուի Տիգրանակերտի հնագիտական թանգարանին մէջ, միւսները կը պահուին ՊՈԱԿ-ի ֆոնտերուն մէջ եւ կը ներկայացուին ժամանակաւոր ցուցադրութիւններու ընթացքին»:

Ազոխի քարանձաւին մէջ պեղումներ իրականացուած են դեռ խորհրդային տարիներուն: Անիկա տարածաշրջանի հնագիտութեան եւ հնէաբանութեան կարեւոր հնավայրերէն է, որ թոյլ կու տայ ուսումնասիրել հնագոյն ժամանակներու մէջ մարդոց տեղաշարժերը Հայկական լեռնաշխարհով:

2002 թուականէն Թանիա Քինկի ղեկավարութեամբ հնագէտներու միջազգային արշաւախումբը ծաւալուն պեղումներ կատարած է Ազոխի քարանձաւին մէջ: Յայտնաբերուած են չխաթարուած մուտքեր, ինչպէս նաեւ նախնադարեան դարաշրջանի բազմաթիւ գտածոներ, որոնց մէջ կան գործիքներ եւ կենդանիներու մնացորդներ: Ազոխի քարանձաւին գտածոները Եւրոպայի մէջ ուսումնասիրուելէ ետք կը վերադարձուին եւ կը համալրեն Արցախի Հանրապետութեան «Պատմական Միջավայրի Պահպանութեան Պետական Ծառայութիւն» ՊՈԱԿ-ի ֆոնտերը:

ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱԲ «ՄԱՅՐ ԻՍ ԱՆՈՒՇ» ԽՈՐԱԳՐՈՎ ԶԱՄԵՐԳ



Մարտի 10-ին ՀՀ սփիւռքի նախարարութեան եւ «Սիրիահայերի հիմնախնդիրները համակարգող կեդրոն» հասարակական կազմակերպութեան նախաձեռնութեամբ «Անոս Բաբաջանեան» համերգասրահում տեղի ունեցաւ Կանանց միջազգային օրուան նուիրուած «Մայր իմ անուշ» խորագրով համերգ, որին ներկայ էր ՀՀ սփիւռքի նախարար Հրանուշ Յակոբեանը:

Համերգի ընթացքում հնչեցին հայկական ժողովրդական երգեր, հայ երգահանների ստեղծագործութիւններ, մասնաւորապէս՝ կոմիտասեան եւ բաբաջանեանական կատարումներ: Պարային եւ երաժշտական համարներով հանդէս եկան Հենրիկ Իգիթեանի անուան Գեղազիտութեան ազգային կեդրոնի աւանդական երգ ու պարի «Գորանի» համոյթը, իրաքահայ երաժիշտներ Ռուբէն Օսկանեանը, Մարալ, Մարինէ, Մասիս Տանիէլ Մանուկեանները, Մարիանա Սարգսեանը, Կարին

Օսկանեանը, երգչուհիներ Արփի Սինանեանը, Սոնա Տէր-Ասատրեանը, Արմինէ Սիմոնեանը, սիրիահայ կատարողներ Մանէ Եագջեանը, Սերլի Թէքէյեանը, Անի Մովսէսեանը, Սոնա Կարադանաեանը, Ռազմիկ Քելլիաչեանը, էոթենի Դալար Պոսդայեանը:

Երեկոյի ընթացքում մայրերին նուիրուած բանաստեղծութիւններով հանդէս եկան Կալի Մարգարեանը եւ Լոյս Մատլէն Պոսդայեանը:

Համերգի ընթացքում ցուցադրուեց սիրիահայ եւ իրաքահայ երեխաների հետաքրքրութիւնների, Հայաստանի մասին առաջին տպաւորութիւնների, նրանց երազանքների ու նպատակների մասին պատմող տեսանիւթ:

Միջոցառման վերջում ՀՀ սփիւռքի նախարարի տեղակալ Սերժ Սրապիոնեանը շնորհակալութիւն յայտնեց մասնակիցներին եւ նրանց յանձնեց շնորհակալագրեր:

Շուշիի Ազատագրման 25ամեակի առթիւ
ՊՈՒՍԱՐԱՅ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԵԿՎՈՒԹԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱՆՈՒՄԱԸ կը ներկայացնէ

1988-1994
Վեց տարիներ, որոնք փոխեցին
Հայոց Աշխարհը

19726 Sherman Way, Winnetka, CA 91306
For information please call Dr. Ohannes K. Avedikyan @ 818-800-1976

OIA
CULTURAL COMMITTEE presents
On the occasion of the 25TH ANNIVERSARY OF SHUSHI'S INDEPENDENCE MOVEMENT
6 YEARS THAT CHANGED THE ARMENIAN WORLD
1988-1994
Lecture by
Migirdic Migirdicyan from Toronto
Friday, March 24, 2017 at 8:30 pm at OIA center

OFFICE SPACE FOR RENT IN PASADENA
ՎԱՐՁՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐ
1060 North Allen Ave
Pasadena, CA 91104
Գրասենեակները վերանորոգուած եւ յարմար վարձքերով
Յետաքրքրուողներէն հեռաձայնել՝
(626) 398-0506

ԱՆԿԱՆՈՆ ՈՒՏԵԼՈՒ ՍՈՎՈՐՈՒԹԻՒՆԸ ՎՆԱՍԱԿԱՐ Է ՈՒՂԵՂԻՆ ՅԱՄԱՐ

Լոս Անճելոսի մէջ գտնուող Քալիֆորնիոյ համալսարանի հետազոտական խումբը յայտնաբերած է թէ գիշերուան ուշ ժամերուն ուտելու սովորութիւնը հակառակորէն ստիպում էր երեւոյթ է, ոչ միայն ֆիզիքական առողջութեան, այլ նաեւ՝ մտային առողջութեան համար: Այս ծիրին մէջ գիտնականները յայտնաբերած են նաեւ, թէ 15 միլիոն ամերիկացիներ աշխատանքային ժամերու պատճառով ունին անկանոն ուտելու սովորութիւն:

Ներկայ կեանքի պայմանները կը պահանջեն երկար աշխատանքային ժամեր, որուն ընթացքին մարդիկ յաճախ կը դիմեն արագ սնունդի, որ հասանելի է բոլորին՝ օրուան բոլոր ժամերու ընթացքին: Այս սովորութիւնը կը խախտէ մարմնի ներքին «ժամացոյցը», որ կը կանոնաւորէ քնանալու, աշխուժութեան, ուտելու եւ մարմնին մէջ հորմոններու արտադրութեան

ընթացքը: Մարմնի ներքին «ժամացոյց» խախտումը կրնայ ընթացք տալ երկրորդ տեսակի շաքարախտի զարգացման եւ տկարացնել մարմնի դիմադրողական համակարգը: Սակայն Քալիֆորնիոյ համալսարանի գիտնականները յայտնաբերած են թէ ան նաեւ կրնայ թերացնել սորվելու եւ յիշողութեան կարողութիւնները:

Գիշերուան ուշ ժամերուն ուտելու սովորութիւնը կը խախտէ քնանալու ծիրը, ինչպէս նաեւ քնացած ժամանակ կ'աշխուժացնէ մարտողութեան համակարգը եւ պատճառ կը դառնայ սրտի արագ տրոփումներուն: Նախապէս կատարուած հետազոտութիւններ պարզած են թէ անկանոն ուտելու եւ քնանալու սովորութիւնները նաեւ կը բարձրացնեն քաղցկեղի, ընկճուածութեան, յոգնածութեան եւ սրտանօթային հարցերու հաւանականութիւնները:

ՅԱՏԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, ՈՐՈՆՑ ՊԱՏՃԱՌՈՎ ՈՒՇԵՂ ՏՂԱՍԱՐԴԻԿ ԿՇԱՍՏՈՒԱԾԱՑՆԵՆ ԿԻՆԵՐԸ

1) Հաւատարմութիւն - Ուժեղ տղամարդոց համար հաւատարմութիւնը կիներուն ամենազխաւոր յատկութիւնն է: Ուժեղ տղամարդը սեփականատէր է, ան չ'ուզեր ուրիշներու հետ կիսել այն՝ ինչ միայն իրեն կը պատկանի: Այդպիսի տղամարդը իր երկրորդ կէսէն կը պահանջէ 100 տոկոսանոց հաւատարմութիւն:

2) Խելացութիւն-Ուժեղ տղամարդու համար կնոջ մտաւոր ունակութիւնները մեծ նշանակութիւն ունին: Գեղեցիկ, բայց ոչ այնքան խելացի կնոջ հետ նման տղամարդու համար կեանքը ծանծարալի պիտի ըլլայ:

3) Կիրք - Ուժեղ տղամարդոց կ'ողջորդէ կիրքը: Անոնց նպատակը յարմարաւէտ կեանք ստեղծելն է: Սակայն, խնդիրը այն է, որ ոչ բոլոր կիները պատրաստ են նման տղամարդու հետ կիսելու այդ կեանքը: Ուժեղ տղամարդուն պէտք է այնպիսի կին, որ պիտի հասցնէ հետեւելու անոր կեանքի ընթացքին:

4) Իմաստ - Ուժեղ տղամարդու համար ամէն ինչ նպատակ ու պատճառներ ունի: Եթէ կինը խթանէ ու ոգեշնչէ իր տղամարդը, ան անոր համար կը դառնայ կատարեալ կին:

5) Ինքնավերահսկում - Ինքնավերահսկումը իւրօրինակ յատկութիւն է, որ երազանքները իրականութեան կը վերածէ, եւ ուժեղ տղամարդիկ կը տիրապետեն անոր: Անոնք այն պիտի կնոջ կարիք

ունին, որ պիտի կարենայ վերահսկել իրեն ու իր կեանքը: Սակայն կինը պէտք է վերահսկէ տղամարդը:

6) Ինքնաբերութիւն - Ուժեղ տղամարդիկ կը սիրեն գաղտնիքներ, անկանխատեսելիութիւն: Անոնք ունակ են դրութիւնը հասկնալու շատ աւելի կանուխ, այդ պատճառով ալ անոնք կը գլխաւորեն խումբը: Նման տղամարդիկ երբեք պէտք է կորսնցնեն հետաքրքրութիւնը:

7) Համբերութիւն - Ուժեղ տղամարդու հետ ապրելը դիւրին չէ, բայց հետաքրքրական եւ յուսալի է: Եթէ դուն համբերութիւն ցուցաբերես եւ չսկսես ճնշել զինք, քեզի հիասքանչ կեանք կը սպասուի:

8) Ինքնավստահութիւն - Ուժեղ տղամարդիկ ինքնավստահ են եւ անոնք կ'ուզեն, որ կինը վստահի իրենց: Նման տղամարդոց համար ոչինչ աւելի ծանծարալի է, քան անինքնավստահ կինը: Անոնք չեն սիրեր անվճռականութիւնը:

9) Հոգատարութիւն - Բնոյթով բոլոր տղամարդիկ եսասէր են: Եթէ դուն անոր սիրելին ես, ուրեմն քու անձնագոհութեան մակարդակը զգալիօրէն բարձր պէտք է ըլլայ, քան միւսներունը: Դուն անոր պէտք է միշտ աջակցիս ու խրախուսես:

10) Մեղմ յամառութիւն - Ուժեղ տղամարդը կը գնահատէ կնոջ տեսակէտը, կարեւորը՝ զայն ճիշդ փաստարկել:

ԿԻՆԵՐՈՒՆ ԱՄԵՆԱԴԺՈՒԱՐ ՓՈՐՁՈՒԹԻՒՆԸ, ԸՍՏ ԳԻՏՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ

Կեանքի մէջ կը հանդիպին շատ խոշընդոտներ, սակայն, ո՞ր խոշընդոտները կը համարուին ամենադժուարը գեղեցիկ սեռի ներկայացուցիչներուն համար: Ըստ գիտնականներու, այդ փորձութիւնը կիներուն բնաւորութիւնն է: Գեղեցիկ սեռի ներկայացուցիչները զրեթէ չեն կրնար վերահսկել այն ինչ իրենց համար լուրջ խնդիր է:

Գիտնականները կը պնդեն, որ անվերահսկելի տրամադրու թիւնը կապուած է շաք մը պատճառներու հետ: Անոնցմէ մէկը կիներու գլխուղեղի իւրաքանչիւր կառուցուածքն է: Ատիկա թոյլ չի տար առանձին աշխոյժ նէյրոններուն ազդեցութիւն ունենալու գլխուղեղի կեղեկին վրայ: Իբրեւ արդիւնք, կիներուն տրամադրութիւնը կրնայ փճանալ նոյնիսկ հասարակ բացասական յիշողութենէ մը: Այս պարագային թեթեւութիւն

կրնայ զգալ լալէն կամ զայրոյթը ուրիշին վրայ թափելէն ետք: Կան նաեւ այլ գործօններ, որոնք կ'անդրադառնան կիներուն տրամադրութեան վրայ: Անոնցմէ մէկը յաճախակի կրկնուող անքնութիւնն է կամ յոգնածութիւնը: Իբրեւ կանոն, եթէ կինը մշտապէս աշխատանքային վայրին մէջ է, իսկ տան մէջ միայն կենցաղային գործերով կը զբաղի, ուստի ան ժամանակ չ'ունենար արդիւնաւէտ հանգիստի, զուարճանքի, խնամքի եւ այլնի համար: Այս ամէնը կրնան յանգեցնել ջղային խանգարումներու: Հաշուի առնելով այս ամէնը, մասնագէտները կիներուն խորհուրդ կու տան աւելի թեթեւ վերաբերելու վատ տրամադրութեան: Մասնաւորապէս, անիկա պէտք է երկար տեւէ, այլ պէտք է ըլլայ անձրեւի պէս, զայն եւ շուտ անցնի:

ԻՆՉ ԱՆՅՐԱԾԵՇՏ Է ԺԱՆԱԿԱԿԻՑ ԿՆՈՉ

Տղամարդիկ իբրեւ կեանքի ընկերուհի կը փնտռեն գեղեց կուհիներ, արքայադուստրեր կամ ալ պատշաճ կապերով աղջիկներ: Կիներն ալ կը փնտռեն սպիտակ ձիով ասպետ՝ հարուստ, յաջողակ, գեղեցիկ: Իտէպլի փնտռութիւններուն մէջ ե՛ւ առաջինները, ե՛ւ երկրորդները կը կորսնցնեն իրենք զի ընք: Այսպէս.

Իտէպլը անհասանելի է: Կատարելապաշտութեանն ազատուելու համար անհրաժեշտ է հասկնալ զայն: Նոյնիսկ արտաքինով կատարեալ երեցող մարդը թերութիւններ ունի: Յարաբերութիւնները կը կառուցուին փոխ-գիշտումներու հիման վրայ: Կարելի չէ միայն վերցնել՝ փոխարէնը չտալով: Աշխարհի բոլոր կիները հնարաւոր չէ հասկնալ, կարելի եւ

անհրաժեշտ է հասկնալ միայն մէկ կնոջ: Հասարակութեան մէջ ճանաչում գտած իտէպլ: Անիկա պարտադիր չէ որ քուկը ըլլայ: Նման իտէպլները իբրեւ կանոն ծանծարալի են: Միայն դուն գիտես ինչը անհրաժեշտ է քեզի: Ի հարկէ, պէտք է մոռնալ վստահութեան որոշ շրջանակներու մասին: Միայն այն ժամանակ, երբ փոխ-վստահութիւնը զգաթնակէտին կը հասնի, դուն եւ ընտրեալդ կը կարենաք հասկնալ, թէ որքան յարմար էք իրարու: Եթէ գուզնկերներու համար արժէքաւոր են յարաբերութիւնները, անոնք կրնան հրաժարիլ անոնց խանգարող գործօններէն: Իսկ հասկնալու համար, թէ ինչ կ'ուզէ ժամանակակից կինը, անհրաժեշտ է հարրցնել անոր եւ անկեղծ պատասխան ստանալ:

ԵՐԱԾՇՏՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՅԱՄԵՂ ՈՒՏԵԼԻՔԻ ԲԱՂԱԴՐԻՉ

Միացեալ Թագաւորութեան մէջ գտնուող Օքսֆորտի համալսարանի հետազոտները իրենց հետեւողական ուսումնասիրութիւններուն շնորհիւ կը ջանան յայտնաբերել կապը՝ երաժշտութեան եւ ուտելիքի համընթացումին միջեւ: Հետաքրքրական է, որ երաժշտութեան տարբեր յատկանիշները կրնան տարբեր ազդեցութիւն ունենալ համընթացումին վրայ: Ուսումնասիրութեան արդիւնքներուն համաձայն՝ բարձր ձայնաստիճան ունեցող երաժշտութիւնները, որոնց մէջ օրինակի համար կ'իշխէ սրինգը, կը շեշտեն ուտելիքի քայքայութիւնը եւ թթուութիւնը: Իսկ ցած ձայնաստիճանի պատկանող երաժշտութիւնները կը շեշտեն լեղի համը: Այս ուսումնասիրութեան գլխաւոր հեղինակն է հետազոտ՝ Չարլզ Սթէնս, որ կը բացատրէ թէ իր այս ուսումնասիրութեամբ ան կը փորձէ ցոյց տալ թէ ըմբռնումի եւ յատկապէս համբերու ըմբռնումի ժամանակ մէկէ աւելի զգայարաններ կը գործեն միեւնոյն ժամանակ: Հետեւաբար, ըմբռնումը պարզապէս մտային աշխատանք մը համ զգացում մը չէ, այլ՝ փորձառութիւն է: Սթէնս իր ուսումնասիրութեան որպէս առարկայ ընտրած է համբերու ըմբռնումը, որովհետեւ ան կ'ենթադրէ թէ յատկապէս համբերու ըմբռնման ժամանակ է, որ զանազան զգայարաններ կ'օգտագործուին:

Ուտելիքի համը փորձառութեան մէջ ձայներու եւ երաժշտութեան կողքին մեծ դեր ունի նաեւ ուտելիքին կազմուածքը: Երբեմն մարդիկ կը մերժեն ուտելիքը պարզապէս որովհետեւ անոր կազմուածքը հաճելի չի թուիր իրենց: Այս ուտելիքներու ամէնէն լաւ օրինակներէն է իսպանական կամ իտալական ջուր: Իսկ այլ ուտելիքներու պարագային, անոնց կազմուածքն է, որ հաճելի կը դարձնէ համը: Օրինակ ձէլոն, չիփսը, զովացուցիչ խմիչքները մաս կը կազմեն այս ուտելիքներու կամ ըմպելիներու շարքին: Յաւելեալ բացատրութիւններ տալով իր կատարած հետազոտութեան մասին, Սթէնս դիտել կու տայ թէ ծովափին վրայ ձուկ ուտելը աւելի հաճելի է քան տան խոհանոցին մէջ ուտելը, որովհետեւ ձուկերու եւ ծովային պտուղներու հետ կապուած ծովուն ձայները կը շեշտեն ուտելիքին համեղութիւնը: Իր կատարած ուսումնասիրութիւններու ընթացքին, Սթէնս յաճախ խնդրած է մասնակիցներէն, որ ուտելիքի համեր կապեն տարբեր ձայնաստիճան ունեցող երաժշտութիւններու հետ: Ուսումնասիրութեան արդիւնքներէն մէկնելով, Սթէնս եւ իր հետազոտական խումբը կ'ըսեն թէ երաժշտութեան միջոցով կրնան 5-էն 10 համեմատութեամբ ազդել համը ըմբռնումին վրայ: Հետեւաբար, անկան օրերուն կարելի է ի մտի ունենալ Սթէնսի կատարած այս հետազոտութիւնը եւ ընթերցիք ժամանակ անպահանջ միացնել ձայնաստիճանը կամ հիւրերու նախասիրած երաժշտութիւնը:

ՆԱՅԻՐԻ ՇՈՐՃԵԱՆ

ՇՆՈՐՅԱԿԱԼԻՔ
Հանգուցեալ ԵՂԻՍԱԲԷԹ ՍԻՍԼԵԱՆԻ մահուան առթիւ Տէր եւ Տիկ. Սահակ եւ Անահիտ (Սիւլեան) Գըթֆեան իրենց շնորհակալութիւնները կը յայտնեն բոլոր անոնց որոնք մասնակից եղան իրենց սուգին՝ ծաղկեպսակով, այցելութեամբ, հեռաձայներով, գրութեամբ եւ կամ փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութեամբ:
Առ այդ \$500 կը նուիրեն «Մասիս»ին:

SEROP'S CAFE
GREEK & LEBANESE FOOD
SERVING BATON ROUGE SINCE 1979

Մխիթարեանը Կրկնել է Ուէյն Ռուճի Ռեկորդը



Հայաստանի ֆուտպոլի ազգային թիմի աւագ եւ անգլիական «Մանչեսթեր Եունայթեդ»-ի ֆուտբոլիստ Հենրիխ Մխիթարեանը դարձել է ռեկորդի հեղինակ:

«Արմենպրես»-ի հաղորդմամբ՝ Հենրիխ Մխիթարեանը կրկնել է 2010 թուականին Ուէյն Ռուճի ռեկորդը՝ եւրագաւաթների խաղարկութեան երեք հանդիպումներում էլ դառնալով կոլի հեղինակ:

Մխիթարեանը կոլերի հեղինակ էր դարձել «Ջարխա»-ի, «Սենթ էթիեն»-ի եւ «Ռոստով»-ի դէմ խաղերում:

Լիլիթ Մկրտեանը Դարձաւ Եւրոպայի Փոխախոյեան

Հրաձգութեան Հայաստանի հաւաքականի անդամ Լիլիթ Մկրտեանը դարձաւ Եւրոպայի առաջնութեան փոխախոյեան:

«Արմենպրես»-ի հաղորդմամբ՝ Մկրտեանը վազող թիրախ մարզաձեւում կարողացաւ դուրս գալ եզրափակիչ եւ նուաճեց արծաթէ մետալ: Եզրափակչում Լիլիթ Մկրտեանը զիջեց միայն Ուկրաինան ներկայացնող Գալինա Աւրամենկոյին:

Հրաձգութեան Եւրոպայի առաջնութիւնում Հայաստանը ներկայացնում են 13 մարզիկներ:



Հրաչեա Ռոստոմեանը Պարգևատրել է Նիկոլայ Ղազարեանին

ՀՀ սպորտի եւ երիտասարդութեան հարցերի նախարար Հրաչեա Ռոստոմեանը ֆիզիքական կուլտուրայի եւ սպորտի զարգացման գործում ներդրում ունենալու եւ ծննդեան 70-ամեակի կապակցութեամբ «Արարատ-73» ֆուտպոլային թիմի անդամ, ԽՍՀՄ



ախոյեան եւ գաւաթակիր, ԽՍՀՄ սպորտի վարպետ Նիկոլայ Ղազարեանին պարգևատրել է ՀՀ սպորտի եւ երիտասարդութեան հարցերի նախարարութեան «Բացառիկ ծառայութիւնները համար» ոսկէ մեդալով: Այդ մասին յայտնում է նախարարութեան մամուլի ծառայութիւնը:

«Յարգելի պարոն Ղազարեան, Դուք եւ լեգենդար «Արարատ-73»-ի միւս անդամները եղել եւ մնում էք հայ մարզասէրների մի քանի սերունդների կուռքը: Ծնորհաւորում եմ Ձեզ 70-ամեակ յոբելեանի կապակցութեամբ, մաղթում եմ առողջութիւն եւ յաջողութիւններ: Միշտ եղէ՛ք մեր կողքին եւ Ձեր խորհուրդներով օգտակար եղէ՛ք ապագայ սերունդներին», - հանդիպման ժամանակ ասել է Հրաչեայ Ռոստոմեանը:

Նիկոլայ Ղազարեանը շնորհակալութիւն է յայտնել նախարարին ջերմ ընդունելութեան եւ ոսկէ մետալով պարգևատրելու համար:

«Ողջ կեանքս նուիրուած է եղել ֆուտպոլին: Չգացուած եմ, որ գնահատում էք իմ աշխատանքը եւ մարգաձեւում ունեցածս վաստակը», - պատասխանել է Նիկոլայ Ղազարեանը:

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէք «Մասիս» Շաբաթաթերթին

T: (626) 797-7680 massis2@earthlink.net

«Բարսելոնան» Իսկական Հրաշք Գործեց

Ֆուտպոլի Սպանիայի ախոյեան «Բարսելոնան» իսկական հրաշք գործեց Ուէյն Ռուճի ախոյեանների լիգայում:

1/8 եզրափակիչ փուլի պատասխան խաղում կատալոնեան ակումբը սեփական դաշտում 6:1 հաշուով ջախջախեց Ֆրանսայի գործող ախոյեան Փարիզի «ՊՍժ»-ին: Այդպիսով, եւրոգաւաթների պատմութեան մէջ առաջին անգամ թիմը յաղթահարեց փլեյ-օֆֆի արգելքը՝ առաջին խաղում պարտուելով 0:4 հաշուով: Մինչ այդ 186 անգամ թիմերին չէր յաջողուել հասնել նման ռեւանշի:



Նշենք, որ «Բարսելոնան» սահմանել է նաեւ ակումբային նոր ռեկորդ՝ ախոյեանների լիգայում տանելով 15-րդ անընդմէջ յաղթանակը սեփական դաշտում:

«Չելսին» «Մանչեսթեր Եունայթեդին» Դուրս Թողեց Անգլիայի Գաւաթից

«Մանչեսթեր Եունայթեդը» դուրս մնաց ֆուտբոլի Անգլիայի գաւաթի խաղարկութիւնից եւ չկարողացաւ պաշտպանել տիտղոսը: 1/4 եզրափակիչի վերջին խաղում ժողէ Մոուրիսոյի թիմը հիւրընկալուեց Պրեմիեր լիգայի առաջատար «Չելսին» ու պարտուեց նուագագոյն հաշուով:



Ինչպէս ռուսական «Ռոստովի» դէմ Եւրոպայի լիգայի 1/8 եզրափակիչի առաջին խաղում, այնպէս էլ այս մրցավէճում Հայաստանի հաւաքականի կիսապաշտպան Հենրիխ Մխիթարեանը խաղը սկսել էր «Մանչեսթեր Եունայթեդի» մեկնարկային կազմում եւ հանդէս էր գալիս յարձակման գծում:

Առաջին խաղակէստում «Չելսին» աւելի լաւ տեսք ունէր եւ ստեղծեց մի քանի իրական գոլային պահեր, սակայն Դաւիդ Դե խեայի յուսալի խաղը հիւրերին փրկեց գոլից: «Մանչեսթեր Եունայթեդի» գրոհները վտանգաւոր չէին ստացում առաջին խաղակէստում: 34-րդ րոպէին մանչեսթերցիները մնացին 10 խաղացողներով: Իսպանացի կիսապաշտպան Անդեր Հեբերան «Չելսի» բելգիացի յարձակուող էդեն Ազարի հետ պայքարելիս կոպիտ խաղի համար ստացաւ երկրորդ դեղին քարտը եւ հեռացուեց դաշտից: 36-րդ րոպէին ժողէ Մուրիսոյն փոխարինեց Հենրիխ Մխիթարեանին՝ խաղադաշտ դուրս բերելով բելգիացի կիսապաշտպան Մարուան Ֆելաինիին: Թիմերն ընդմիջման գնացին 0:0 հաշուի ժամանակ:

Երկրորդ խաղակէսի սկզբնամասում լոնդոնեան ակումբը բացեց հաշիւը ֆրանսիացի կիսապաշտպան Նգոլո կանտէի գոլի շնորհիւ: Դա կանտէի երկրորդ գոլն էր «Չելսի» կազմում: Առաջինը եւս նա խփել էր «Մանչեսթեր Եունայթեդի» դէմ խաղում: Ընդմիջումից յետոյ «Չելսին» ունէր մեծ առաւելութիւն եւ անցկացրեց բազմաթիւ վտանգաւոր գրոհներ, սակայն բաւարարուեց մէկ գոլով:

Աւելի վաղ Անգլիայի Գաւաթի կիսաեզրափակիչի ուղեգիր էին նուաճել «Մանչեսթեր Սիթին», «Արսենալը» ու «Տոտենհեմը»:

«Արսենալի» Երկրպագուները Պահանջել Են Վեցգերի Հեռացումը

Լոնտոնի «Արսենալի» երկրպագուները Միւնխենի «Բաւարիայի» դէմ Ախոյեանների լիգայի 1/8 եզրափակիչի պատասխան խաղից առաջ պահանջել են թիմի գլխաւոր մարզիչ Արսէն Վենգերի հեռացումը: Ֆանատներն անցկացրել են բողոքի ակցիա՝ ցուցադրելով «Հերիք է սպանել մեր ակումբը», «Եկել է հեռանալու ժամանակը» եւ «Ոչ մի նոր պայմանագիր» գրառումներով պաստառներ, փոխանցում է Daily Mail-ը:

Յիշեցնենք, որ 2 խաղերում էլ Գերմանիայի ախոյեանը «Արսենալին» յաղթել էր 5:1 հաշուով:



ԳԻՇԵՐԸ, ԵՐԲ ԳԼՈՒԽԴ ԲԱՐՁԻՆ ՎՐԱՅ ԴՆԵՍ...

Շարունակուած էջ 6-էն

չունին հայրենաբնակ մեր եղբայրներն ու քոյրերը: Անոնք եւ մենք՝ միասին կը ստեղծենք այն ինչ, որ կը ցանկաք պարոն վարչապետ, եթէ մեզի եւ իրենց ընծայուին այն պայմաններն ու միջոցառումը, որ դժբախտաբար զլացուած են մեզի՝ յօգուտ «ոչ-ներկայացուցչական օլիգարխիկ վերնախաւին», որմէ կը տառապի մեր ժողովուրդը ան-

կախութեան հռչակումէն ասդին:

Սովետական պարտիան փոխարինած փութինեան խունթայի անդամները յաջորդ անգամ երբ այցելեն Եւաբլուրի բարձունքը՝ ծաղկեպսակ դնելու Ջօրավար Անդրանիկի շիրիմին վրայ, իրենց տուն վերադարձին, հայրենի պարզ քաղաքացիէն առաջ եւ աւելի, թող իրենք վայրկեան մը մտածեն ժողովուրդին մասին, երբ այդ գիշեր գլուխին դնեն բարձին վրայ:

ԿԱՐԵԼԻ ԶԵ ԼՈՒՌ ՄՆԱԸ

Շարունակուած էջ 7-էն

իշխանութեանց սխալները եւ յորդորել, ի հարկին նաեւ պահանջել, որ անոնք զգաստանան եւ ուղղեն իրենց ընթացքը՝ յանուն երկրին եւ ժողովուրդին վերին, յաւիտենական շահերուն:

Սպառած են արդէն արդարացման բոլոր փորձերը՝ յատկապէս սփիւռքահայութեան կողմէ այս կենսական եւ սկզբունքային բարոյական հարցին նկատմամբ: Պէտք է տեսնել եւ բացայայտել

ամէն ճշմարտութիւն, եթէ բան մը կ'ուզենք փոխել եւ շտկել մեր հաւաքական մտածողութեան մէջ, ապա թէ ոչ «Կոլոս Ռոսիի» գուշակութիւնը իրականութիւն կրնայ դառնայ մօտիկ ապագային: Անգամ մը արդէն դառնապէս վճարեցինք մէկուկէս միլիոն հայերու ոչնչացումին-հեռացումին գինը. պատմութիւնը չկրկնենք այս անգամ՝ մե՛ր իսկ ինքնասպանութեամբ:

Հայրենիք ունինք, բայց կ'ապրինք օտարութեան մէջ.....:

ԻՆՔՆԱՏԻՊ ԱՐՈՒՍՏԱԳԵՏԸ ՇՄԱԻՈՆ ՇՄԱԻՈՆԵԱՆ

Շարունակուած էջ 8-էն

2011 թուականին Շմաւոն Շմաւոնեան Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահի հրամանագրով արժանացած է վաստակաւոր արուեստագէտի պատուոյ շքանշանին: Իսկ Երեւան քաղաքի հիմնադրութեան 2798րդ տարեդարձին առթիւ 2016 թուականի Հոկտեմբերին, արժանացած է ոսկէմետալի առ ի գնահատանք իր համայնքային ծառայութեանց:

Պարգևատրուած է նաեւ Հայաստանի Մշակույթի Նախարարութեան ոսկէմետալով:

Գալիֆորնիոյ Երեսփոխանական ժողովն ալ առանձին հռչակագիրով մը պատուած է Շմաւոն Շմաւոնեանին Գալիֆորնիոյ շէնքին իր նուիրած գեղանկարին համար:

Պատիւս արժանաւորաց Նորանոր յաջողութիւններ հայրենի անուանի նկարիչին:
Գ. ՄՈՂՈՅԵԱՆ

ԵՂԻՇԷ ԶԱՐԵՆՑԻ ԾՆՆԴԵԱՆ 120-ԱՄԵԱԿ

Շարունակուած էջ 15-էն

Սպենդիարեանի, Տիգրանեանի, Ռոմանոս Մելիքեանի, Վ. Տիգրանեանի, Ա. Սաթեանի եւ ուրիշների ստեղծագործութիւնները: Քանի որ այդ ժամանակ Հայաստանում նոտաներ տպագրելու հնարաւորութիւն չկար, Կոմիտասի երկու ժողովածուները հրատարակուած են Մոսկուայում: Չարենցի նախաձեռնութեամբ Պետհրատի տպարանում ստեղծուած են նոտաների տպագրութեան տեխնիկական հնարաւորութիւններ:

Անձի պաշտամունքի դաժան տարիներին՝ 1930-ական թթ. սկսուած են հալածանքները գրողների, մշակութային եւ հասարակական գործիչների նկատմամբ: Չարենցին Հայաստանի գրողները խորհուրդ եւ տալիս մեկնել Հայաստանից, քանի որ կանխազգուծ էին, որ հնարաւոր է բանաստեղծը ստալինեան ռեպրեսիաների գոհը

դառնայ: Խաչիկ Դաշտենցին Չարենցն ասել է, որ չի կարող մեկնել Հայաստանից, քանի որ իրեն Հայաստանից դուրս չի պատկերացնում: 1936թ. Սեպտեմբերին Չարենցին տնային կալանքի տակ են վերցնում, իսկ շուտով նաեւ՝ ձերբակալուած են: Մեղադրանքները նոյն էին, ինչ որ բոլորինը՝ նացիոնալիզմ, հակայեղափոխականութիւն, ահաբեկչութիւն, պետական դաւաճանութիւն: Գրադարաններից եւ գրախանութներից հաւաքուած են Չարենցի գրքերը: 1937թ. աշնանը ձերբակալուած են նաեւ կնոջը՝ Իգայելլային:

1937թ. Եղիշէ Չարենցն իր մահկանացուն է կնքում Երեւանեան բանտերից մէկի հիւանդանոցում: Ըստ պաշտոնական վարկածի՝ դիւահերձուցը ցոյց է տուել, որ մահուան պատճառը չափազանց տկարացած առողջական վիճակն է եղել, ինչի համար հիմք են ծառայել բազմաթիւ հիւանդութիւնները:

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly Enclosed a check for (one year)

* \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA \$ 125,00 (Air Mail) for Canada. \$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----

Address: -----

City: ----- State: ----- Zip Code: -----

Country: -----

Tel: ----- Email: -----

Հետաքրքրուած եմք իրենց փոխարժեքով ստանալ՝

- Հայկական երգարաններ
- Կիլիկիոյ պատմական գիրքեր
- Տեղասպանութեան հետ առընչուած գիրքեր

Եթէ ունիք նման գիրքեր եւ կը փափաքիք զանոնք վաճառել, կը խնդրենք մեզի հետ կապ հաստատել հեռաձայնելով կամ e-mailով՝ ՎԱՀԷ ԱԶԱՊԱՀԵԱՆԻՆ:

Vahe Atchabahian

1743 E. Elizabeth St. • Pasadena, CA 91104

Tel: 626-354-5924

vamedia@yahoo.com



12th AMWC

Armenian Medical World Congress



12th ARMENIAN MEDICAL WORLD CONGRESS

Face The Challenge: Innovate, Integrate, and Promote Health

BUENOS AIRES ARGENTINA MAY 31-JUNE 2 2017

www.12amwc.com • contact@12amwc.com



EARLY BIRD REGISTRATION BY DECEMBER 31, 2016, AT 12AMWC.AM

MARCH FOR JUSTICE[®]

Armenian Genocide



Pan Pacific Park → Turkish Consulate

12 PM APRIL 24, 2017